

hoja de Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

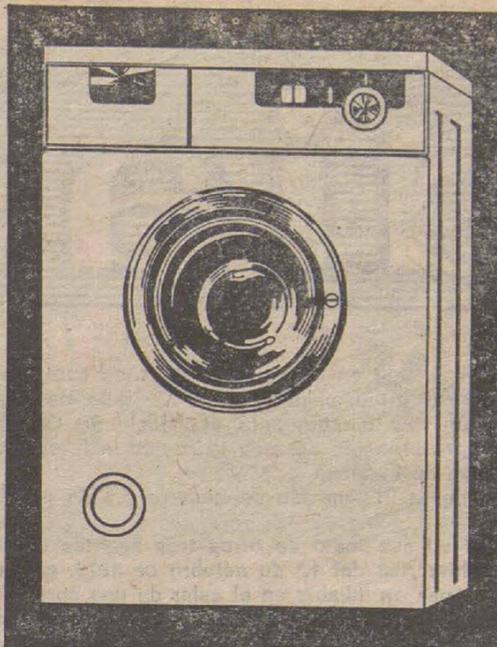
Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26 Año XII. N.º 612. Lunes, 6 octubre 1975.

Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO

10 PTAS.



LAVADORAS
SUPERAUTOMATICAS

**MUEBLES
RAGEL, S.A.**

Medina, 11 y 13 - Jerez.

¡Que caiga sobre la conciencia de Europa!

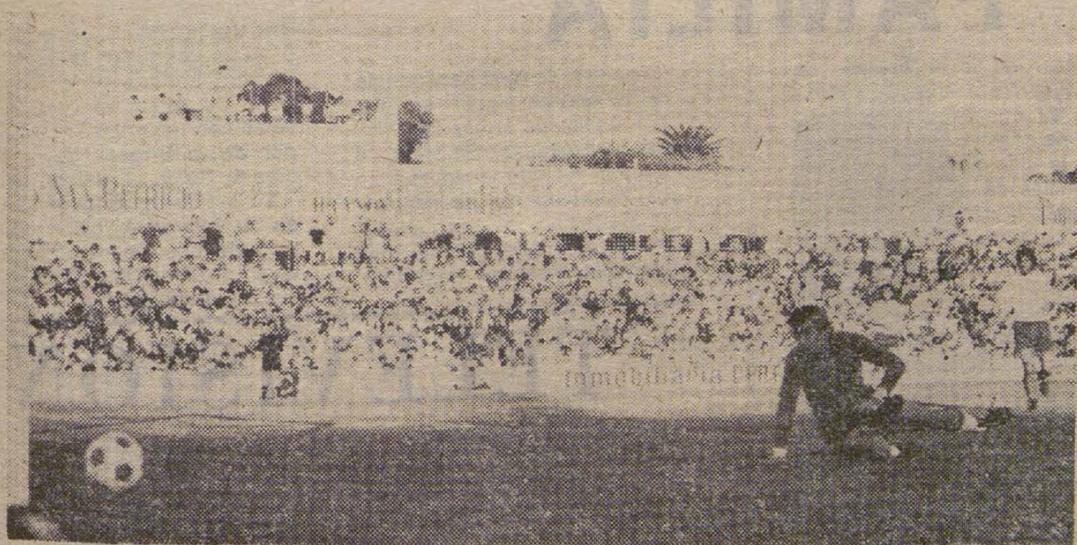
Tres guardias civiles, nuevas víctimas inocentes del terrorismo

Otros dos gravemente heridos al estallar un artefacto sobre el Land-Rover que los conducía

Hoy, reunión del Gobierno

(Información en última página)

VICTORIA CON APUROS



Ganó el Xerez. Era lo importante, sí. Pero también cuenta, a efectos del futuro, cómo ganó. Su victoria, con apuros, es comentada en página 8. En la foto de Iglesias, uno de los goles que dieron los dos puntos.

EUROPA, CULPABLE

Estaba revestido de la mayor calma y serenidad posible —así lo recomendaba la situación y el propio Presidente del Gobierno en su última intervención en TVE— para enjuiciar y condenar la última semana trágica y tremendamente atacada desde Europa contra España, cuando me llega la última noticia con tres nuevas víctimas de las fuerzas del orden, vilmente asesinadas por una conjura que trasciende ya mucho más allá de los meros brazos ejecutores para alcanzar, en su gravísima responsabilidad, a toda la conciencia de Europa. Esa Europa incomprensible, injusta e insensata que se ha distinguido en los últimos días por sacar a flor de piel todo el odio ancestral que tiene hacia nuestro país.

La ejecución de unos asesinos al cumplirse sentencia dictada por los tribunales legalmente constituidos, produjo una reacción en Europa tan injusta como insufrible, condenando la acción de la justicia cuando ni una sola protesta ni una sola línea se había escrito en esos Gobiernos ni en esa Prensa para condenar los asesinatos de inocentes víctimas cometidos por fuerzas extremistas apoyadas y, en muchos casos, subvencionadas desde Europa. Esa actitud ha tenido como contrapartida positiva el despertar del pueblo español, herido por tanta incomprensión y tanta injusticia, que se ha unido ante tamaños desafueros como en los momentos más brillantes de su Historia. Esa Europa, aparentemente tan sabia, pero tan decadente y tan sumisa ante las exigencias extremistas, se ha mostrado una vez más ignorante ante la autenticidad del ser español. ¿Cuándo, Dios mío, va a aprender Europa de que España no es un pueblo para ser sometido ni hacerle doblar las rodillas? Bien es verdad que mientras tanto, siembra de dificultades nuestro discutir en paz y nuestro propósito de apertura ante el futuro y de entendimiento democrático en unas acciones en las que nos hallamos empeñados, y que son constantemente torpedeadas por quienes quieren para España el sometimiento y la docilidad política en la que nunca caeremos. Las reacciones que en todo el país se han vivido en los últimos días han constituido la prueba más patente de la voluntad del pueblo español en sus sentimientos de lealtad y adhesión al Caudillo de España y a su Gobierno. Circunstancias y hechos que aunque no hayan tenido ni en la Prensa ni en los Gobiernos europeos el eco objetivo y justo que merecían, sí han servido para que algunos países —afortunadamente desde el Vaticano y desde la Iglesia española se han oído ya voces de condena a la acción criminal del terrorismo ¡ya era hora!— vayan aflojando en sus actitudes de tensión y de enemistad. ¿Pero es esto bastante? Es tanto el daño que han hecho en el sentimiento español que será difícil que pueda ser borrado, a no ser que se produzca una reacción tan poco probable como justa y necesaria.

Para hacer más difícil todavía la deseada serenidad de la que estamos necesitados en estos momentos, nos llega la noticia del alevoso, traidor y cruel atentado de ayer sobre otras tres víctimas inocentes. La premeditación, la alevosía, la traición y todas las circunstancias agravantes que quieran pensar gravitan sobre estos hechos criminales que, quiérase o no, han de pesar ya en la conciencia de una Europa incongruente insensata e injusta que no sabemos a dónde camina.

CESARAUGUSTO

Barbadillo

...ES MI VINO

MANZANILLAS DE SANLUCAR

Y VINOS DE JEREZ

7 días

«El ser español ha vuelto a ser hoy algo en el mundo», resuman como un eco viril en todos los caminos de la Patria, las palabras pronunciadas por el Caudillo de España ante un millón de personas congregadas como un solo hombre ante el Palacio de Oriente. Un millón de españoles que testimoniaban en representación de toda la nación la fervorosa adhesión al Jefe del Estado, al Gobierno y al Príncipe de España.

Expresión firme ante el mundo, de la indignación de nuestro pueblo por la intromisión extranjera en nuestros asuntos internos.

Condena, la más enérgica, por el vil asesinato de otros tres agentes del Cuerpo de la Policía Armada. Y el latido de la fecha histórica del 1.º de octubre de 1975, era la repercusión de aquel otoño de 1936 henchido de una paz envidiable en el calor de una apretada unidad conquistada a pulso en el labor y engrandecimiento de una España que jamás claudicará.

Venga de donde viniere el intento de alejamiento. Como rezaba la sangre bendita de nuestros muertos y la ola vibrante en todas las provincias de las ordenadas manifestaciones de fervorosa adhesión. Síntesis y expresión, como dijo Franco en la Plaza de Oriente de: «el pueblo español que no es un pueblo muerto al que se le puede engañar».

RESUMEN PROVINCIAL

Más de diez mil personas de la capital y provincia se manifestaron entusiastamente en una emocionada jornada de inquebrantable adhesión al Jefe del Estado en el XXXIX aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

El gobernador civil presidió los actos patronales del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada en honor de su Santo Patrón, el Santo Ángel de la Guarda, suspendiéndose los actos profanos por los alevosos asesinatos en Madrid de tres miembros de la Policía Armada.

El capitán general de la Zona Marítima del Estrecho que ostentaba la representación del Caudillo, presidió en San Fernando la recepción

con motivo del XXXIX aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado.

La Diputación Provincial reunida en sesión extraordinaria, concedió por aclamación una beca a uno de los huérfanos de las víctimas del Orden Público.

RESUMEN LOCAL

Los Cuerpos General de Policía y de la Policía Armada celebraron la festividad de su Patrón, el Santo Ángel de la Guarda, con una solemne función religiosa con asistencia de las autoridades civiles y militares, aplicada en sufragio de los agentes del orden víctimas del terrorismo.

En el cuartelamiento «Fernando Primo de Rivera» presidió por el capitán general de la II Región Militar, don Félix Alvarez-Arenas Pache-

co, tomó posesión del mando de la Brigada de Infantería Motorizada XXII y de la Comandancia Militar de la Plaza, el general don José Alvarez-Arenas Pache-

co, tomó posesión del mando de la Brigada de Infantería Motorizada XXII y de la Comandancia Militar de la Plaza, el general don José Alvarez-Arenas Pache-

co, tomó posesión del mando de la Brigada de Infantería Motorizada XXII y de la Comandancia Militar de la Plaza, el general don José Alvarez-Arenas Pache-

SOBRE LA FAMILIA

La institución de la familia, como lugar donde transcurren los primeros años de la vida y se adquieren las ideas básicas de la persona humana, está sufriendo los ataques combinados que surgen de la propia y especial dinámica de la sociedad de consumo. Es preciso reconocer que los argumentos empleados en su contra resultan convincentes y de gran efectividad. Por un lado existen razones de índole económica: el marido y la mujer necesitan trabajar para atender los gastos del hogar. Además, la estructura de la civilización industrial, con su creciente demanda de puestos de quehacer, favorece tal situación. La consecuencia inmediata se traslada al terreno de los hijos. Es inevitable elegir entre, o no tenerlos, o bien no darles la atención que exigen. La tercera solución es la intermedia: tener pocos hijos y bien atendidos, al menos en el aspecto material.

De estas circunstancias, que en cierto modo podríamos considerar ajenas a la voluntad del hombre, ubicado en un determinado momento histórico sin haber creado él las condiciones de su vida, nacen otras complicaciones que aumentan la ya

difícil situación de la familia. Del trabajo simultáneo de los dos cónyuges, se derivan, entre otras ventajas, el serio inconveniente de privar a la casa de su elemento más valioso y mejor dotado para conseguir hacer de ella un hogar: la mujer. Emergida en el trabajo profesional absorbente, entra en contacto humano continuado con sus compañeros de trabajo, a los que dedica todos los días muchas más horas de tiempo que a su marido e hijos. Contacto que muchas veces, y sin premeditación alguna, desemboca en el establecimiento de relaciones amorosas, por otra parte casi perfectamente comprensibles.

El siguiente paso, no puede ser otro que el divorcio, solicitado cada vez con mayor ímpetu en los países en que todavía no se ha impuesto. O bien se acepta la vida por separado, último recurso empleado en los casos que no resulte posible el divorcio. Limitados al máximo, o eliminados según los casos, el número de hijos, perdido el elemento de fijación del hogar —la mujer—, y ampliado el campo de las relaciones personales a la profesión, la situación de la familia resulta precaria y lleva a

pensar en la necesidad de entonar oraciones fúnebres en su memoria. La disyuntiva de adaptar las condiciones de la vida moderna a las exigencias de la familia, o bien plegar la familia a las condiciones de la sociedad industrial, ha sido aclarada en perjuicio de la parte más débil. Debilidad aparente y momentánea, ya que la historia demuestra que no es posible ir contra la naturaleza del hombre sin causar daños graves al individuo y al medio social en el cual se desenvuelve.

En los momentos actuales, tanto la teoría social como la práctica generalizada, han pronunciado su veredicto contrario al sentido de la familia como lugar físico y moral que sirve de instrumento eficaz al servicio de la formación del ser humano. El conflicto se ha solucionado a través de medios legales y técnicos destinados a eliminar los posibles desajustes iniciales. Uso de anticonceptivos, legalización del aborto y normalización de los procedimientos de divorcio. Todo correcto y limpiamente orientado en beneficio de los intereses mayoritarios, al menos eso dicen los partidarios de todas estas reformas. Los factores que actúan

CARTELERERA

TEATRO VILLAMARTA. 6,15, 8,30 y 10,45. «LA AVENTURA DEL POSEIDON». Technicolor. (May. 14 años).

CINE RIBA. 6,30. «VIRILIDAD A LA ESPAÑOLA». Color. (May. 10).

PADRES: Ustedes deben ser los sus hijos. No los dejen jugar en la calzada. Enséñeles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

CINE LUZ LEALAS. A las 5, 7, 9 y 11. Estreno. «LA ESCLAVA PARA MI... NO PARA TI». Color. Lando Buzzanca y Catherine Spaak. (Mayores 18 años).

CINE JEREZANO. A las 5, 7, 9 y 11. Estreno. «TAL COMO ERAMOS». Color. Bárbara Streissand y Robert Redford. (Mayores 18 años).

CINE DELICIAS. (Barriada Asunción, fácil aparcamiento vigilado). A las 5, 7, 9 y 11. Estreno. «EL CLAN DE LOS DOBERMAN». Color. Burt Reynolds y Hal Reed. (Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados).

Brillante celebración de la Romería de las Viñas

El alcalde de la ciudad y la reina de la Vendimia figuraban en la comitiva

Con extraordinaria brillantez y mayor animación se celebró ayer en Jerez la ya tradicional romería de las Viñas a la que asistieron centenares de jerezanos, bien a caballo, bien en carretas o en coches, presidiendo con ello animación y colorido a una fiesta popular que está arraigando en el pueblo.

Tras la misa de romeros, a las ocho y media, en el Sanatorio, celebrada por el obispo de Jerez, monseñor Bellido Caro, la romería, en la que figuraba el alcalde de la ciudad, don Manuel Cantos Ropero y la reina de las Fiestas de la Vendimia, señorita Guadalupe Soto Diez acompañados por el presidente fundador, don José Carrero Frutos, se puso en marcha recorriendo durante toda la jornada la ruta de las Viñas.

Hubo sus rengues, Angelus a mediodía, larga parada en los Llanos de las Tablas, a cuyo lugar llega-

ron los romeros sobre las dos de la tarde y, al final, cuando ya había anochecido, salve de acción de gracias ante la Patrona de la Merced, en su propio Santuario al que acudieron centenares de jerezanos.

La romería de las Viñas, insistimos, transcurrió en medio de un gran ambiente, participando muchísimos jerezanos que formaron en ella bien a caballo, bien en carretas, bien en coches y que llegaron hasta el templo de la Merced para orar ante la Patrona.

El miércoles, traslado procesional de la Virgen de la Paz a la Merced

El próximo miércoles, día 8, se llevará a cabo el traslado procesional de la Virgen de la Paz en su Mayor Aflicción, titular de la Hermandad de la Coronación de Espinas, desde su capilla de Los Desamparados a la Basílica de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de Jerez, en cuyo templo se celebrará solemne triduo, en honor de la Virgen de la Paz, los días 9, 10 y 11 del presente mes. La salida de la Virgen de la Paz en su Mayor Aflicción de su capilla de Los Desamparados se llevará a cabo el miércoles a las nueve de la noche.

TELEVISION

PRIMER PROGRAMA CANAL VHF

- 13,45.—Carta de ajuste. Fragmentos de zarzuela.
- 14,00.—Programa regional simultáneo.
- 14,30.—Apertura y presentación.
- 14,31.—Aquí ahora. Programa informativo.
- 15,00.—Telediario. Primera edición.
- 15,30.—Revistero.
- 16,00.—Novela (Capítulo I de XX): «La Pródiga», de Pedro Antonio de Alarcón.
- 16,30.—Despedida y cierre.
- 18,15.—Carta de ajuste. «Luis Sánchez Granada (guitarra) interpretada por Angel Barrios.
- 18,30.—Apertura y presentación.
- 18,31.—Avance informativo.
- 18,35.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Terry Tooms: «Superextrafortachón». Mundo indómito: «El color».
- 20,00.—Revista de toros.
- 20,30.—Estudio estadio. Actualidad

deportiva.

- 21,00.—Telediario. Segunda edición.
 - 21,30.—Los reporteros.
 - 22,30.—El quinto jinete. «El misterio».
 - 23,25.—Últimas noticias.
 - 23,30.—Reflexión. — Espacio religioso.
 - 23,35.—Despedida y cierre.
- ## SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF
- 19,30.—Carta de ajuste. «Ciclo: Soñado Filadelfia» (II).
 - 20,00.—Horizontes humanos. «El progreso del hombre, el mensajero estrellado».
 - 21,00.—Cuatro tiempos. Revista del motor.
 - 21,30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
 - 22,00.—Jazz vivo. — Illinois Jazzy.
 - 22,30.—Hawai 5-0. «Robe ahora y pague después».

Quinto centenario de la Cartuja de Jerez

El 13 de febrero de 1476 llegaron los monjes Por Francisco Rodríguez Romero

Memorable es, en los fastos de la historia jerezana, la fecha del 20 de septiembre de 1475.

En esa fecha, el cardenal de España a la sazón arzobispo de Sevilla, desde su abadía de Valladolid, dio su licencia a los monjes cartujos, para que pudiesen fundar monasterio en el término de Jerez.

Monasterio, del que fue mecenas y generosísimo fundador, el caballero jerezano, don Alvaro Obertos de Valetto.

Se cumple pues en este año el quinto centenario de lo concesión de la licencia del cardenal don Pedro González de Mendoza para esta fundación de la sagrada orden de San Bruno, ubicada en la carretera de Medina, junto a las márgenes del Guadalete.

Siglos de gloria, de santidad de sus venerables moñadores, de valor artístico incomparable, de grandiosidad arquitectónica de su fábrica, y desgraciadamente también de ruinas a partir de la desamortización de Mendizábal en 1835.

Pero en los designios de Dios, estaba escrito el resurgir de este monasterio y que la Muy Noble y Muy Leal ciudad de Jerez de la Frontera, pudiese conmemorar en el Año Santo de 1975, el quinto centenario de la licencia dada por el cardenal autorizado la fundación cartujana, con el gozo de casi su completa restauración «casi completa

ta restauración», por ser mucho lo restaurado, pero falta aún mucho por hacer.

En carta pastoral del cardenal don Pedro Ségura y Sáenz, de fecha 13 de abril de 1948, dirigida al pueblo de Jerez, comunicaba el prelado hispalense: «Omitiendo otras muchas indicaciones que pudiéramos hacer, queremos fijar - Nos únicamente en una iniciativa que Nos patrocinamos con todo fervor y es la de la reedificación de la famosa Cartuja jerezana, situada a unos cinco kilómetros, al sureste de la ciudad, en las orillas del río Guadalete.

Conocéis por la historia, los orígenes de este Monasterio, que data... del siglo XV y que fue una de las glorias más legítimas, durante cuatro siglos, de vuestra ciudad.

No bien se ha iniciado la idea de la restauración de la Cartuja, se han recibido generosos ofrecimientos, que harán posible que dentro de breve tiempo vuelvan de nuevo a resonar entre aquellas ruinas las alabanzas del Señor.

¿Cuándo comenzaron siglos atrás la fundación los monjes cartujos, en Jerez?

leyendo el libro de «Protocolo primitivo y de la fundación de la Cartuja de S. M. de la Defensión» al folio XVII, se consigna al hablar de los nuevos pobladores de la misma, «los cuales vinieron a Xerez año de mill y quatrocientos setenta y seis años en treze días del mes de hebreo, en venidos luego comenzaron a reparar los edificios de la casa e palomar...».

En el manuscrito que se conserva en la Biblioteca Nacional de Madrid, número 18.259, escrito por Dom Gaspar del Castillo, titulado: «Fundación de la Cartuxa, extramuros de la ciudad de Xerez de la Frontera», manuscrito que comprende doce trabajos, en el capítulo nueve consta «las cuales se refiere a los primitivos monjes pobladores de la Cartuja jerezana, llegaron a Xerez en 13 de febrero de el año 1476».

Este interesantísimo manuscrito, consigna el catálogo de los monjes profesos que ha tenido esta Cartuja, hijos de esta santa casa y «de los frailes barbudos y ermanos donados que ha avido en ella desde el día de su fundación que fue a 13 de Febrero de el año 1476».

Menciona también el citado manuscrito el «Catálogo de los Padres Piores y Rectores que an gobernado esta santa Cartuxa de Xerez de la Frontera desde 13 días de el mes de Febrero de el año de 1476 que fue quando entraron en este sitio los primeros Padres pobladores de esta dicha Cartuxa».

Se acaba de cumplir la fecha del quinto centenario de la concesión de la licencia para fundar la Cartuja jerezana que dió el gran cardenal de España, a 20 días de septiembre de 1475.

La fecha pasó desapercibida en Jerez.

¿Pasará desapercibida también la del 13 de Febrero de 1476 en la que llegaron a Jerez los monjes que fundaron la Cartuja?

¿Nos sería laudable y acertado dedicar una calle a la memoria del cardenal don Pedro Ségura Sáenz, restaurador en 1948, de la Cartuja jerezana?

En la festividad litúrgica de San Bruno, uno mi recuerdo y afecto a los Hijos de San Bruno, que moran en la Cartuja jerezana, en la persona de su venerable padre prior, don Luis María Arteché.



TIO PEPE

Sol de Andalucía embottellado



GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

JOVEN, HERIDA GRAVE EN ACCIDENTE

En la Clínica de la Cruz Roja fue intervenida quirúrgicamente la joven Lolita López-Carrizosa Ivison, que en la tarde del sábado sufrió grave atropello automovilístico.

Marchaba ella, en un «vespino» por su derecha cuando sufrió el choque con un coche Seat 850 que circulaba de frente, ocupado por cuatro jóvenes. El vehículo ocasionó la caída de Lolita, quedando ésta gravemente herida al clavarsele en el estómago el manillar de la motocicleta. En la operación a que fue sometida se le apreció perforación de intestinos; pérdida de dientes; fractura de una pierna y otras contusiones. Su estado fue considerado grave y ayer había experimentado cierta mejoría.

Los ocupantes del vehículo matrícula de CA 76879 causante del accidente lejos de atender a la joven siguieron su camino en el Seat, en franca huida apreciada por varias personas. Estas auxiliaron a la joven y la trasladaron a la Residencia pasando seguidamente a la Cruz Roja, al tiempo que comunicaban los hechos del suceso, matrícula del coche y la acción, totalmente reprochable, de los jóvenes.

La Policía Municipal y la Guardia Civil de Tráfico realizan las gestiones necesarias para la localización del coche y de los autores del hecho.

SANTORAL Y CULTOS

SANTOS DE HOY

Ss. Bruno, pb.; Sagar, Román, obs.; Fe, vg.; Erótida, Marcelo, Cas to Emilio, Saturnino, mrs.; Magno, ob.; María F. de las Cinco Llagas, Virgen.

Misa: De feria. De San Bruno. (M. L.).

Farmacias de guardia

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:

Plaza Belén, 9; José A. Primo de Rivera, 73; Bda. Icovesa, 26; Plaza Estación Autobuses: Caballeros, 12.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:

Bda. Icovesa, 26; Pl. Estación Autobuses: Caballeros, 12.

ECOS DE SOCIEDAD

ONOMASTICAS

Hoy, festividad de San Bruno, celebra su onomástica el delegado local de Hacienda, don Bruno Muchada Valerga.

RECUERDE siempre que la regla de oro del peatón es: primero, mirar; después, cruzar.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

Primera División

Barcelona, 3; Granada, 0.
At. Bilbao, 2; At. Madrid, 0.
Salamanca, 3; Santander, 0.
Elche, 1; Oviedo, 0.

Gijón, 1; Hércules, 3.
Zaragoza, 1; Betis, 2.
R. Madrid, 2; Las Palmas, 1.
Valencia, 3; R. Sociedad, 1.
Sevilla, 2; Español, 1.

Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

Segunda División

Barcelona At., 3; Castellón, 1.
Osasuna, 3; Cádiz, 2.
Celta, 0; Málaga, 0.
Burgos, 1; Ensidesa, 0.
Tenerife, 2; Murcia, 1.

Córdoba, 1; Valladolid, 1.
Tarragona, 0; Calvo Sotelo, 0.
Tarrasa, 0; Coruña, 0.
Alavés, 2; R. Vallecana, 0.
Huelva, 2; San Andrés, 0.

Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

Tercera División

(Grupo I)

Basconia, 0; Leonesa, 2.
Guernica, 1; Orense, 0.
Ferrol, 1; Arosa, 1.
Turón, 3; Gijón, 2.
Siero, 1; Santurce, 0.
Langreo, 3; Laredo, 2.
Torrelavega, 2; Lemos, 0.
Sestao, 2; Pontevedra, 1.
Guccho, 2; Bilbao Ath, 0.
Lugo, 3; Baracaldo, 1.

(Grupo II)

Eibar, 2; Michelin, 1.
San Sebastian, 0; Mirandes, 0.
Carabanchel, 3; Tudelano, 0.
Real Unión, 2; Moscardó, 0.
Pegaso, 1; Castilla, 1.
Torrejón, 2; Getafe, 1.
Alfaro, 2; Zamora, 0.
At. Madrileno, 5; Salmantino, 0.
Logroñés, 2; Talavera, 2.

(Grupo III)

Masnou, 4; Levante, 2.
Manresa, 0; Sabadell, 0.
Constancia, 3; Mallorca, 2.
Lérida, 0; Gandia, 1.
Villena, 1; Onteniente, 0.
Olimpico, 2; Gerona, 1.
At. Baleares, 0; Huesca, 1.
Villarreal, 1; Ibiza, 0.
Mestalla, 0; Calella, 0.
Endesa, 0; Vinaroz, 0.

(Grupo IV)

S.D. Melilla, 1; Cacereño, 2.
Zafra, 2; Albacete, 1.
Linares, 4; Almería, 2.
I. Ceuta, 3; Linense, 0.
Orihuela, 0; Eldense, 0.
Algeciras, 1; Ceuta, 1.
Marbella, 2; Jerez Industrial, 0.
San Fernando, 1; Jaén, 0.
Portuense, 3; Badajoz, 0.
Xerez C.D., 2; Melilla, 1.

Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 34 19 21

Regional Preferente

Estepona, 4; Andújar, 0.
Lucentino, 1; Dos Hermanas, 2.
Real Granada, 2; Ronda, 1.
Betis, 6; Montilla, 1.
Ber'a, 4; Córdoba, 2.
Rvo. Granada, 2; Veleño, 0.

Sevilla Af., 2; Ba'ón, 0.
Motril, 3; Cádiz B., 1.
Ubeda, 0; Chiclana, 1.
Rota, 1; Malagueño, 1.
Puente Genil, 0; Puerto Real, 0.

Primera Regional

(Grupo II)

Valverdeña, 3; Alcalá, 0.
La Palma, 1; Arcense, 0.
Coria, 5; Lebrija, 2.
Utrera, 2; Palma del Río, 0.
Pozoblanco, 1; Rayo 1.
At. Sanluqueño, 2; Moguer, 0.
Santa María, 2; Baena, 2.
Don Zoilo, 1; Rvdo. Linense, 1.
Ecija, 2; Puebla, 1.
Avamonte, 2; Barbate, 0.
Algabeño 1; Morón, 1.

(Grupo II)

San Javier, 2; Portuarios, 1.
Trebujena, 1; Camposoto, 1.
Chipiona, 2; Hércules, 1.
Xerez Balompié, 1; Roteña, 2.
Pilar, 1; Sindicales, 1.

(Grupo III)

Conil At., 1; Tarifa, 0.
Juventud L.B., 1; Vejer B., 1.
Ran Roque, 1; San Bernardo, 2.
P. Meridional, 1; At. Los Barrios 0.
Guadaro, 1; Algeciras B., 0.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

Xerez-Plata, 0; Espera, 1.
El Torno, 1; Soberano, 1.
Villamartin, 2; Olvera, 2.
Jédula, 0; Vallense, 0.
Ubrique, 1; Juventud, 0.

Gayro, 0; Cádiz, 4.
Lasalle, 1; Algeciras, 1.
Xerez, 4; Jerez Industrial, 1.
Levante, 3; San Fernando, 0.
Balón, 0; Portuense, 4.

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 R. MADRID	5	4	1	0	10	1	9	3
2 BARCELONA	5	4	0	1	12	5	8	2
3 ATH. BILBAO	5	3	0	2	10	5	6	
4 VALENCIA	5	3	0	2	9	6	6	
5 ESPAÑOL	5	3	0	2	7	5	6	2
6 SANTANDER	5	3	0	2	8	8	6	2
SEVILLA	5	3	0	2	8	8	6	
HERCULES	5	3	0	2	8	8	6	2
9 GRANADA	5	2	2	1	6	7	6	2
10 SALAMANCA	5	2	1	2	8	9	5	1
11 ELCHE	5	2	0	3	9	9	4	2
12 ZARAGOZA	5	2	0	3	9	10	4	2
13 R. SOCIEDAD	5	2	0	3	7	9	4	
14 BETIS	5	2	0	3	6	8	4	
15 AT. MADRID	5	1	1	3	8	10	3	1
16 OVIEDO	5	1	1	3	4	9	3	1
17 GIJON	5	0	2	3	5	10	2	4
18 LAS PALMAS	5	1	0	4	5	11	2	2

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 MOTRIL	5	4	1	0	10	4	9	1
2 CADIZ B.	5	3	1	1	9	8	7	8
3 RVO. GRANADA	5	3	1	1	10	10	1	
4 RONDA	5	2	2	1	10	4	6	2
5 PUERTO REAL	5	2	2	1	7	3	6	2
6 ESTEPONA	5	3	0	2	13	6	6	
7 DOS HERMANAS	5	3	0	2	11	6	6	2
8 SEVILLA AT.	5	2	2	1	7	5	6	
9 LUCENTINO	5	2	2	1	8	7	6	
10 ROTA	5	1	3	1	4	4	5	1
11 MALAGUEÑO	5	1	3	1	5	6	5	1
12 ANDUJAR	5	2	1	2	7	10	5	1
13 R. GRANADA	5	2	1	2	7	11	5	1
14 BETIS	5	1	2	2	7	4	4	2
15 BEJAR	5	1	2	2	6	6	4	2
16 CHICLANA	5	1	2	2	4	6	4	
17 PUENTE GENIL	5	1	2	2	3	6	4	2
18 MONTILLA	5	2	0	3	7	15	4	
19 CORDOBA	5	1	1	3	9	9	3	1
20 VELEÑO	5	1	1	3	3	6	3	1
21 UBEDA	5	1	1	3	2	8	3	3
22 BALON	5	0	2	3	5	12	2	2

PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ECIIJA	5	4	0	1	8	4	8	2
2 VALVERDEÑA	5	2	3	0	11	7	7	1
3 CORIA	5	3	1	1	11	7	7	1
4 BARBATE	5	3	1	1	6	4	7	3
5 LA PALMA	5	2	2	1	8	4	6	
6 BAENA	5	2	2	1	5	3	6	2
7 AYAMONTE	5	3	0	2	7	4	6	
8 AT. SANLUQUENO	5	2	2	1	8	5	6	
9 UTRERA	5	3	0	2	6	5	6	
10 RAYO	5	2	2	1	5	6	6	2
11 ARCENSE	5	2	1	2	8	6	5	1
12 MOGUER	5	2	1	2	8	6	5	1
13 POZOBLANCO	5	1	3	1	5	6	5	1
14 SANTA MARIA	5	1	3	1	5	7	5	1
15 ALGABEÑO	5	1	3	1	7	11	5	1
16 ALCALA	5	1	2	2	2	5	4	
17 DON ZOILO	5	1	2	2	3	7	4	2
18 PUEBLA	5	1	1	3	7	8	3	1
19 PALMA DEL RIO	5	1	1	3	4	6	3	1
20 RVO. LINENSE	5	1	1	3	3	6	3	1
21 MORON	5	0	2	3	4	8	2	2
22 LEBRIJANA	5	0	1	4	6	13	1	3

FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Redondos-Cuadrados
Vigas forma U-Pletinas.
Carretillas para obras

SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TENERIFE	5	2	3	0	6	4	7	1
2 CELTA	5	2	2	1	6	3	6	
3 C. SOTELO	5	2	2	1	6	4	6	2
4 CORDOBA	5	2	2	1	7	5	6	
5 OSASUNA	5	3	0	2	9	7	6	
6 TARRAGONA	5	2	2	1	4	3	6	
7 TARRASA	5	2	2	1	5	4	6	
8 BARCELONA AT.	5	2	2	1	8	7	6	
9 HUELVA	5	3	0	2	8	8	6	
10 CORUNA	5	2	1	2	3	3	5	1
11 BURGOS	5	2	1	2	4	4	5	1
12 CASTELLON	5	2	1	2	5	6	5	1
13 VALLADOLID	5	1	2	2	4	4	4	
14 R. VALLECANO	5	2	0	3	5	6	4	
15 ALAVES	5	1	2	2	5	6	4	2
16 MALAGA	5	1	2	2	4	5	4	
17 ENSIDESA	5	1	2	2	4	6	4	
18 SAN ANDRES	5	2	0	3	2	6	4	
19 CADIZ	5	1	1	3	6	8	3	1
20 MURCIA	5	1	1	3	4	6	3	1

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 JAEN	5	4	0	1	9	3	8	4
2 MARBELLA	5	2	3	0	6	3	7	1
3 LINARES	5	3	1	1	11	6	7	1
4 ZAFRA	5	2	3	0	6	4	7	1
5 SAN FERNANDO	5	3	0	2	7	4	6	
6 ALGECIRAS	5	2	2	1	5	3	6	
7 CACERENO	5	2	2	1	7	6	6	2
8 PORTUENSE	5	3	0	2	5	4	6	
9 ORIHUELA	5	2	2	1	4	3	6	
10 XEREZ C. D.	5	3	0	2	6	6	6	
11 CEUTA	5	2	2	1	7	8	6	2
12 ELDENSE	5	1	3	1	2	1	5	1
13 ALBACETE	5	2	1	2	7	7	5	1
14 ALMERIA	5	2	1	2	5	6	5	1
15 JEREZ IND.	5	2	0	3	6	8	4	
16 S. D. MELILLA	5	1	1	3	7	8	3	3
17 BADAJOZ	5	1	1	3	5	7	3	1
18 I. CEUTA	5	1	1	3	5	9	3	3
19 MELILLA	5	0	1	4	3	10	1	3
20 LINENSE	5	0	0	5	0	7	0	4

SEGUNDA REGIONAL «A» (Grupo I)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 UBRIQUE	2	1	1	0	1	0	3	1
2 ESPERA	2	1	1	0	1	0	3	1
3 VALLENSE	2	1	1	0	1	0	3	1
4 SOBERANO	2	1	1	0	3	1	3	1
5 OLVERA	2	1	1	0	5	2	3	1
6 JUVENTUD	2	1	0	1	3	2	2	
7 VILLAMARTIN	2	0	1	1	2	3	1	1
8 JEDULA	2	0	1	1	1	3	1	1
9 EL TORNO	2	0	1	1	1	4	1	1
10 XEREZ-PLATA	2	0	0	2	0	3	0	2

(Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CHIPIONA	2	2	0	0	3	1	4	2
2 SINDICALES	2	1	1	0	4	1	3	1
3 CAMPOSOTO	2	1	1	0	4	2	3	1
4 TREBUJENA	2	1	1	0	2	1	3	1
5 PORTUARIOS	2	1	0	1	4	2	2	
6 ROTENA	2	1	0	1	2	2	2	
7 SAN JAVIER	2	1	0	1	3	4	2	
8 EL PILAR	2	0	1	1	1	4	1	1
9 HERCULES	2	0	0	2	1	3	0	2
10 XEREZ B.	2	0	0	2	1	5	0	2

FERROSUR

ALMACEN DE HIERROS

ARMAS DE SANTIAGO, 9 Tls. 343317-345778

Perfiles para ventanas
Tuberías negras y galvanizadas
de presión. Chapas negras
y galvanizadas.

LA "I SUBIDA DE LA TRUCHA", SUSPENDIDA

JORNADA DE LIGA

Fernando Soler sufrió un accidente en los entrenamientos

La prueba automovilística denominada «I Subida de la Trucha», organizada por el Automóvil Club de Jerez, y prevista para celebrarse ayer domingo, ha sido suspendida. Las razones, por lo que hemos podido informarnos, se han debido a la negativa de los pilotos a tomar parte en la misma, si no se garantizaba el cierre de la carretera. Como quiera que ello no había sido autorizado, la prueba fue suspendida.

De esta información, desde luego, nos hemos enterado después de una ardua labor. Porque, pese a que el Automóvil Club, por lo visto, tiene un gabinete de Prensa —que jamás ha sido encomendado, por supuesto, a ninguno de los pro-

fesionales jerezanos de los medios de información— comprometido a las pruebas que el organismo celebrará, cuando ayer requerimos noticias sobre la «I Subida de la Trucha», el encargado del gabinete nos comunicó que «No sabía nada, porque no había asistido a la misma». Luego intentamos localizar a otros miembros del Automóvil Club, ante la emergencia que esta falta de información suponía. Unos no podían ponerse al teléfono, «porque estaban cansadísimo y necesitaban dormir», según nos dijeron en sus domicilios; otros, no había manera de localizarlos. Menos mal que, gracias a muchas llamadas telefónicas y a los buenos oficios de Ignacio López de Carrizosa y, sobre todo, de José María de la Calzada pudimos obtener información para nuestros lectores. Aparte de la suspensión de la prueba y de sus motivos, nos informamos igualmente que en uno de los recorridos de entrenamiento —antes de la suspensión— sufrió un aparatoso accidente el piloto jerezano Fernando Soler, al chocar frontalmente con otro vehículo de la Escudería de Málaga, remanado Soler, a consecuencia del accidente, sufrió rotura de tobillo y luxación en un codo, siendo internado para observación en la clínica de la Residencia del S.O.E. de Jerez.

Es una lástima que el Automóvil Club de Jerez, que siempre se ha distinguido por su eficacia en el aspecto de organización y de información, haya fallado lamentablemente en esta ocasión. Sus miembros directivos han de ser responsables ante los requerimientos de la Prensa, en la misma medida que requieren nuestra colaboración cuando la necesitan; y su gabinete de Prensa —que para eso está creado— ha de funcionar adecuadamente. Lo demás es ponerse «moños».

TENIS, FUTBOL Y BALONMANO TELEVISADO EN DIRECTO

La semana deportiva televisada en directo se inicia con tenis. El viernes 10 a partir de las cuatro y media se transmitirá del el Club de Campo de Madrid algunos de los encuentros individuales del Premio de Madrid de Tenis que se celebran en estas canchas valedero para el Gran Prix. Entre los tenistas que participan en este torneo se encuentran Nastase, Borg, Vilas, Jaufret, Gisbert... y el reciente triunfador de Forest Hill, Manuel Orantes. Los comentarios de los partidos correrán a cargo de Juan J. Castillo.

El domingo 12 a las 12.30 se emitirá un nuevo espacio de «Sobre el terreno» con las últimas noticias deportivas y conexiones con el Club de Campo de Madrid donde se desarrolla el Gran Premio de Madrid de Tenis.

FUTBOL

El domingo 12 a las 20.30 por el Primer Programa y desde el estadio de «Sarriá» en Barcelona, se transmitirá el encuentro de fútbol que disputarán las Selecciones nacionales de España y Dinamarca, valedero para el grupo de la Copa de Europa de Selecciones.

CONEXIONES PARA LA SEGUNDA QUINCENA

Torneo Condé de Godó, los días 17 a las 16.30 y el 19 a las 12.30 y a las 16.30 se ofrecerán diversas retransmisiones del Torneo Condé de Godó de tenis y que se disputarán en el Club de Tenis Barcelona valedero para el Gran Prix con la participación de las mejores raquetas del momento.

Atlético de Madrid-Barcelona, a las ocho de la noche del domingo 19 por el Primer Programa se transmitirá el encuentro de fútbol que tendrá lugar en el «Estadio Vicente Calderón».

Copa de Europa de Balonmano, el jueves 24 a las 19.45 por el Segundo Programa y desde el Pabellón de Deportes de Alicante se transmitirá el partido de ida de la primera ronda de la Copa de Europa de Ganadores de Liga de Balonmano entre el campeón español Calpisa y el representante portugués Benfica.

NUESTRA PROXIMA QUINIELA

1	Cagliari-Ascoli	1
2	Cesena-Roma	x 2
3	Como-Juventus	1 x 2
4	Fiorentina-Nápoli	1
5	Lacio-Inter	1 x 2
6	Milán-Sampdoria	1
7	Torino-Perugia	1
8	Verona-Bologna	x
9	Svelling-Reggina	1 x
10	Brescia-Foggia	1 x 2
11	Catania-Brindisi	1
12	Novara-Lanerossi	1
13	Pescara-Palermo	x
14	Ternana-Varese	1

COMPRO

ORO, PLATA, BRILLANTES, ESMERALDAS, MONEDAS Y RELOJES ANTIGUOS

PAGAMOS TODO SU VALOR

joyería Agarrado

Honda, 19. Tlf. 34 26 68

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(Partidos de ida)

- Olimpico-Osasuna.
- Alavés-Badajoz.
- Málaga-Siero.
- Burgos-Real Unión.
- Portuense-Huelva.
- Mallorca-Cádiz.
- Ensidesa-Levante.
- Tarragona-Huesca.
- Leonesa-Castellón.
- Barcelona At.-Getafe.
- Coruña-Gijón.
- Laguna-Tenerife.
- Alfaro-San Andrés.
- Tarrasa-Laredo.
- Imperio Ceuta-Calvo Sotelo.
- Constancia-Murcia.
- Lugo-Celta.
- Lemos-Rayo Vallecana.
- Valladolid-Gerona.
- S. D. Melilla-Cordoba.
- Manresa-Pontevedra.
- Villena-Xerez C. D.
- Eibar-At. Marbella.
- Linense-Melilla C. F.
- Ferrol-Moscaldó.
- Castilla-Almería.
- Turón-Masnou.
- At. Madrileño-Díter Zafra.
- Zamora-Bilbao At.
- Basconia-A. D. Ceuta.
- Jerez Industrial-Algeciras.
- Baracaldo-Logroñés.
- Villarreal-Eldense.
- Ibiza-At. Baleares.
- Mestalla-Salmantino.
- Cacereño-Langreo.
- San Fernando-Jaén.
- Palencia-Talavera.
- Tudelano-Michélin.
- Orense-Onteniente.
- Vinaroz-Sabadell.
- Santurce-Carabanchel.
- Torrejón-Guecho.
- Albacete-Pegaso.
- Gandía-Linares.
- Orihuela-Torrelavega.
- Mirandés-Sestao.

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Andújar-Puente Genil.
- Dos Hermanas-Estepona.
- Ronda-Lucentino.
- Betis-Real Granada.
- Córdoba-Montilla.
- Veleño-Berja.
- Balón-Rvo. Granada.
- Cádiz-Sevilla At.
- Chiclana-Motril.
- Malagueño-Ubeda.
- Puerto Real-Rota.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo I)

- Maracena-Martos.
- Nerja-Los Boliches.
- Roquetas-Puerto Malagueño.
- Torredonjimeno-Linares.
- Churrigana-Albox.
- Elido-Palo.
- Macaol-Loja.
- Plus Ultra-Guadix.
- Zaidín-Carolinense.
- Pavía-Bailén.
- Fuegirola-Antequerano.

(Grupo II)

- Alcalá-Algabeño.
- Arcense-Valverdeña.
- Lebriana-La Palma.
- Palma del Río-Coria.
- Ruyo-Urera.
- Moguer-Pozoblanco.
- Baena-At. Sanluqueño.
- Rvo. Linense-Santa María.
- Puebla-Don Zolio.
- Barbate-Ecija.
- Morón-Ayamonte.



trofeo Saldaña

AL MAXIMO GOLEADOR DE LA TEMPORADA

Xerez Deportivo	
ACOSTA	2
GARRIDO	1
ELOY	1
ROJAS	1
DIEGO	1
Xerez Industrial	
JOSE MANUEL	3
QUEJO	2
PAQUITO	1

vestir en SALDAÑA... es acertar!

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JOSE ROSILLO LARA

Esposo que fue de la señora
DOÑA PILAR BUSTILLO GOMEZ

Falleció el día 27 de septiembre de 1975, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, doña Pilar, doña Manuela, don José y don Rafael; hijos políticos; nietos; madre, doña María; hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 6, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de Santa María de la Asunción, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Jerez de la Frontera, 6 de octubre de 1975.
Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON DOMINGO CRUZ DIONISIO

Esposo que fue de la señora
DOÑA JOAQUINA VAZQUEZ POMAR

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su viuda, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Miguel a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.
Vivía: San Antón número 4.
Jerez de la Frontera, 6 de octubre de 1975.
Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

UN TRABAJADOR minusválido puede ser un trabajador como los demás o mejor. Infórmese en el Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social. Calle María de Guzmán, 32. Teléfono 234 36 24. Madrid. o en Gabinete Provincial del SEREM. Plaza de España, número, 13, de J. Teléfono 22 56 45. CADIZ

PRIMERA DIVISION

Hércules y Betis lograron triunfos "a domicilio"

Al ganar al Las Palmas, el Madrid mantiene el liderato

EL BETIS SORPRENDIO AL ZARAGOZA EN «LA ROMA-REDA»

do señor Camacho, del Centro, con regular actuación.

GOLES

En el minuto 30 de la primera parte, Pita, a centro de Rovi, inaugura el marcador. 1-0.

En el minuto 41 de esta primera mitad, Alvarez envía el esférico al fondo de las mallas consiguiendo el 2-0. Con este resultado se llegó al descanso.

En el minuto 19 de la continuación, fortísimo disparo de Rovi, que no puede atrapar el guardameta visitante Santamaría, al que se le escapa el balón de las manos y muy oportuno Galleguillos introduce el balón en la red consiguiendo el que sería el definitivo 3-0.

EL GIJON, SORPRENDIDO

GIJON. — (Afil). — Sporting, 1; Hércules, 3.

Arbitraje del aragonés Cañero, que en líneas generales estuvo acertado.

Tarjetas blancas para José Manuel, Giuliano, Sacardi y Carcelén.

Pleno dominio del Hércules y en su primer ataque, Juan Carlos pasa a la derecha, tira Baena, rechaza Quiller y Barrios empalma a la red. A los 20 minutos, gran jugada entre Churruca, De Diego y Ciriaco y éste empalma a las mallas.

En la segunda parte, a los 15 minutos, en saque de banda, silbado equivocadamente contra el Sporting, centra Juanito y Carcelén empalma a la red.

A los 20 minutos, en otro contraataque alicantino, centra Juanito y Barrios remata de cabeza desde cerca.

FACIL TRIUNFO DEL BARCELONA

BARCELONA. — (Afil). — Barcelona, 3; Granada, 0.

Comenzó presionando el Barcelona que a los 20 minutos inaugura el marcador en un saque de esquina lanzado por Rexach y rematado por Neeskens en la boca del gol. Sigue la presión azulgrana y a los veintidós minutos en un pase en profundidad de Cruyff el balón va a Rexach que centra hacia Sotil y cuando éste va a rematar completamente sólo es empujado por detrás y derribado por Fernández sin que el árbitro señale el claro penalty. A los 30 minutos, magnífico avance de Cruyff que cede el balón a Marcial, que tira pero el balón se estrella en el poste y lo recoge Cruyff para conseguir el segundo gol.

En el segundo tiempo a los 4 minutos el Barcelona establece ya el 3-0 definitivo en un nuevo saque de esquina de Rexach que remata muy bien de cabeza M'gueli.

MINIMO TRIUNFO DEL ELCHE

ELCHE (Alicante). — (Afil). — El Elche ha vencido por un gol a cero al Oviedo, en el campo de Altabix.

La actuación del colegiado valenciano, señor López Samper, ha sido muy mala.

El gol se produjo en el minuto 42 del segundo tiempo. Sitja aprovechó un centro de Cortés para cabecear el balón e introducirlo en las mallas.

El partido ha sido flojo de calidad y jugado con nervios.

EL MADRID GANO CON APUROS

MADRID. — (Afil). — R. Madrid, 2; Las Palmas, 1.

Arbitraje a cargo del colegiado navarro, Juangó Ruiz.

Real Madrid: Miguel Ángel; Sol, Camacho, Pirri; Benito, Del Bosque; Aguilar, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. En la segunda mitad Aguilar dejó su puesto a Velázquez, pasando Breitner a extremo derecho. A los 40 minutos de esta parte Rubiñán sustituyó a Netzer.

Unión Deportiva las Palmas: Carnevali; Páez, Hernández, Castellanos; Wolf, Estevez; No y, Roque, Norte, Germán y Juaní. En la segunda mitad Melián y Carmelín sustituyeron a Noly y Estevez a los 27 y 40 minutos respectivamente.

El primer gol del Madrid lo marcó Roberto Martínez a los 14 minutos de la segunda parte al rematar a la red un rechazo de Carnevali, que había efectuado una gran parada a tiro de Breitner. A los 21, gran jugada entre Velázquez y De Bosque, con pase de éste en profundidad a Camacho, que se interna y desde un ángulo muy difícil envía a la red, consiguiendo el segundo gol madrileño. A los 27 minutos, entrada de Benito a Morete, que el colegiado sanciona con penalty, que German transforma en el gol canario.

Ha pasado el Madrid apuros en los últimos 18 minutos del encuentro,

cuando Germán marcó de penalty el gol canario y los isleños se pusieron en un amenazador dos a uno. Apuros, que no merecía el doble campeón de Liga, porque sin la actuación extraordinaria del nacionalizado Daniel Carnevali, la Unión Deportiva las Palmas se hubiera llevado una goleada del estadio Santiago Bernabeu.

GANO EL VALENCIA

VALENCIA. — (Afil). — Por tres goles a uno venció el Valencia a la Real Sociedad.

Arbitró Acebal, asturiano, bien. Real Sociedad: Urruticoechea; Gorriti, Cortabarría, Elcoro; Uranga, Diego; Urreisti, Murillo, Gaztelu, Muruzábal (Boronat) e Idígoras.

Valencia: Basauri; Cerveró, Barrachina, Domingo; Tirapu (Martinez), Dorcero; Sancayetano; Claramunt; Quino (Teca), Planelles y Valdez.

Marcó primero el conjunto de la tierra, pese a salir al campo defendiéndose. Fue en el minuto 14, cuando una falta desde el borde del área fue lanzada por Diego, que marcó.

Reaccionó muy bien el Valencia, aunque el balón no entraba. Y así, en el minuto 40, un corner fue rematado de cabeza por Quino, quien estableció la igualdad con que se llegó al descanso.

En la segunda parte el equipo blanco convenció plenamente. Marcó dos nuevos tantos, y la afición se dio cuenta que la sorpresa de Las Palmas, hace una semana, no fue casualidad.

En el minuto 18, hubo un barullo ante la meta de Urruticoechea, y Planelles, de fuerte chut, deshacía la igualdad llenando de júbilo los graderíos.

Doce minutos después, en el 30, Sancayetano recibió un pase, salvo la entrada del portero, y estableció el 3-1 definitivo.

El Valencia convenció plenamente. Tuvo juego de conjunto, sus hombres se entregaron a fondo, y los temores de hace unos días se han disipado, no por los puntos logrados, sino porque se ha visto de no de hazañas punteras, si de manuevo que hay un equipo capaz, si tener con dignidad el pabellón; por que la impresión, el día que el Be-

tis se llevó los dos positivos, era de descenso.

EMOCIONANTE PARTIDO EN SEVILLA

SEVILLA, 5. (Afil). — Sevilla, 2; Español, 1.

Sevilla: Paco; Lora, Gallego, Hita; Jaén, Dos Santos; Biri-Biri, Blanco, Cantudo, Rubio y Plaza.

A los 32 minutos de la segunda parte Lora sustituyó a Blanco.

Español: Borja; Ramos, Ferrer, Verdugo; Ozorio, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsón, Amiano, Jeremías y José María. En la segunda parte, José Manuel sustituyó a José María.

Arbitró el colegiado balear Rigo. Mostró tarjeta blanca a Ferrer. Dejó sin sanción dos claros penaltis, uno en cada área, en zanca-dilla a Biri Biri y derribo de Jeremías, respectivamente.

A los 26 minutos, avance de Plaza e Hita, y el centro de éste, tras embarullarse Borja, lo llevan a la red al alimón Cantudo y Biri Biri, siendo este último quien toca el balón.

En la segunda parte, a los 13 minutos, disparo de Blanco, que detiene Borja pero no se hace con el balón y Plaza, muy rápido y oportuno, le arrebató la pelota y marca el segundo tanto sevillista.

A los 19 minutos, Jeremías recoge un centro de Ozorio, se revuelve en el área, y consigue marcar, estableciendo el resultado definitivo.

ATH. DE BILBAO, 2; ATL. DE MADRID, 3

BILBAO, 5. (Afil). — A base de fuerza y aceptable técnica, el Athletic de Bilbao se ha impuesto claramente por dos goles a cero (2-0) al Atlético de Madrid.

Dirigió el partido el colegiado cántabro señor Olavarria. Su labor fue muy protestada.

El primer gol se produjo en el minuto 16 del segundo tiempo. Lasa, convertido en extremo, llevó la pelota por el lado derecho, centró sobre Dani y éste, a su vez, pasó el esférico a Villar, quien de potente disparo con la derecha batió a Reina.

Nueve minutos después, en el 25, llegó el segundo gol. Rojo botó un libre directo desde la izquierda, tras falta hecha a Escalza, y Dani, de cabeza, hizo inútil el esfuerzo del meta madrileño por evitar el gol.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JUAN GUTIERREZ GARCIA

Esposo que fue de la señora DOÑA DIONISIA BENITEZ LUQUE

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P. A.

Su viuda; hijos, Josefa, Francisco y Antonio; hermanos, Andrés, Juan Antonio, Sebastián, Francisco y Niclása; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de San Benito a las ONCE Y MEDIA de hoy lunes, día 6, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia.

Vivía: Polígono San Benito, bloque 24, bajo B.

Ntra. Gra. de la Merced. Calvo Sotelo, 3 y 5. (Modelo 3.)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Petra Camacho Cala

Viuda que fue del señor

DON JUAN CARO FERNANDEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Sus hijos, Niclás, Rafael y Petra; hijos políticos, nietos, bisnetos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de San Rafael a las CUATRO de hoy lunes, día 6, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia.

Vivía: Ronda de San Telmo número 8.

Ntra. Sra. de la Merced. Calvo Sotelo, 3 y 5. (Modelo 2.)

SEGUNDA DIVISION

El Cádiz, a punto de dar la sorpresa en Pamplona

En El "Arcángel", el Córdoba perdió un punto ante el Valladolid

PAMPLONA. — (Afil). — Con notables dificultades, dado que el Cádiz se empleó excelentemente, el Osasuna se impuso por 3-2 en el estadio de «El Sadar». El primer tiempo concluyó con 3-1.

Casi lleno. Campo en muy buenas condiciones. Arbitró el señor García Loza (gallego). Mostró tarjetas a Iparraguirre, Gabari y a Bosmediano del conjunto local y Quetglas y Ortega, del gaditano.

ALINEACIONES

Osasuna: Iparraguirre; Ruiz, Sánchez Rubio, Gabari (Pascual); Marín, Berriozábal; Luengo (Polo), Echevarría, Ostivar, Maña y Bosmediano. Cádiz: Luna; Cenitagoya, Herro, Díaz; Espildora, Ibáñez; Villalba (Isauro), Carvalho, Quetglas (Urruchurtu), Ortega y Soto.

Los dos equipos hicieron un alarde de fuerza y poderío físico. Las alternativas en el marcador y las rachas de buen juego, dieron múltiples alicientes a la contienda. Se complicó aún más la situación, con los errores, bastantes, del árbitro de turno.

A los 3 minutos abrió la cuenta local Marín y a los 20 empató Ibáñez. A los 25 Luengo deshizo la igualdad. A los 24 de la segunda parte, Bosmediano, de cabeza, logró el 3-1 del Osasuna.

También siguieron las emociones y en general buen fútbol en la segunda mitad. A los 14 minutos marcó Isauro el que sería el 3-2 definitivo.

UN POSITIVO PARA EL CALVO SOTELO

TARRAGONA, 5. (Afil). — El Tarragona y el Calvo Sotelo han empatado a cero goles.

Arbitró el señor Congregado, del Colegio Extremeño.

Tarragona: Zamora, Angel, Robles, Pani, Pedraza, Prieto, Berros, José Miguel, Cáceres, Jai (Compañi), Tasio (Castillo).

Calvo Sotelo. — Bernardo, Lobo, Juan Vazquez, Golostiaga (Cavero), Viqueira, Bautista (Asencio), Chone, Ocair, Nuevo Molina.

Al Gimnástico se le ha ido el positivo que el pasado domingo consiguió en el campo del Valladolid. El culpable de ello ha sido el Calvo Sotelo de Puertollano, equipo

que ha combatido a los locales con las mismas armas, fuerza y coraje y correr durante los 90 minutos constantemente el campo. Todo el encuentro ha transcurrido con la misma tónica de juego, fuerzas y dominio de ambos cuadros y muy poca técnica. El dominio ha sido alterno.

FACIL VICTORIA DEL BARCELONA AT.

BARCELONA, 5.—(Afil). — Barcelona Atlético, 3; Castellón, 1. Arbitró el señor Burgos Núñez, del Colegio Vizcaíno.

EQUIPOS

Barcelona At.: Santos; Fuster, Serrat, Majo; Antonio, More; Rusky (Rebollo); Sánchez, Durán, Costa y Mir.

Castellón: Ració; Babiloni, Severino, González (Cayuela); Subirats, Corralles (Malines); Tonín, Saura, Cioffi, Montañés y Claramunt.

Buen partido el disputado por el equipo local ante un Castellón que ha jugado al fútbol y también ha dejado jugar, imponiéndose los jóvenes azulgranas por su mayor ímpetu y decisión en el área.

GOLES

A los 8 minutos Costa consigue el primer gol local.

Seis minutos después a la salida de un córner Fuster lanza sobre puerta, Ració no atrapa el balón y Rusky, atento a la jugada, consigue el segundo tanto.

En el minuto 33 el Castellón acortó distancias por mediación de Cioffi.

El tanto de la seguridad y definitivo lo marcó Rebollo a los 41 minutos de la segunda parte.

TRIUNFO DEL TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — (Afil). — El Tenerife ha vencido por dos goles a uno al Murcia.

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Díaz Agüero, que tuvo una buena actuación.

ALINEACIONES

Tenerife: Domínguez; Juan Mi-

quel, Molina, Hugo Fernández; Estéban, Pepito; Ferreira, Gilberto, Jorge, Tono (Salvador) e Illán (Medina).

Murcia: Urquiaga; Camino, Herrero, Lema; Canito, Murciano; Ferrós (Angelín); Vera, Palmes, Rolón, Echeopar, Cristo (Godoy).

GOLES

1-0. 12 minutos. Después de unos rechaces en corto de la defensa visitante, Tono marca a puerta vacía.

1-1. 20 minutos. Cristo logra la igualdad tras el saque de una falta directa.

2-1. 52 minutos. Ferreira consigue el tanto de la victoria.

COMENTARIO

El partido ha sido bonito, si bien es verdad que no hubo mucho juego, sí fue un ejemplo de deportividad y emoción, ya que los puntos que se ventilaban eran muy importantes para ambos conjuntos.

El Tenerife tuvo muchas oportunidades de marcar, pero se encontró con una defensa pimentonera perfectamente ordenada. El Murcia tuvo suerte en varios disparos de Medina, que fueron rechazados por los paños.

VENCIO EL BURGOS AL ENSIDESA

BURGOS, 5. (Afil). — Por uno a cero ha vencido el Burgos al Ensidesa.

Arbitró el encuentro el Colegiado andaluz señor Fernández Quirós, quien estuvo acertado.

Ensidesa: Lombardia, Raya, Quirós, Esteban, Novo, Atucha, Alfredo, Arariz, José Aurelio, Luis Gabriel, Javi. A los 32 minutos del segundo tiempo Alfredo fue sustituido por Vaides.

Burgos: Gorospe, Gómez, Romero, Vallejo, Ruiz Igartúa, Ferrero, Adzic, Valdés, Machicha, Garriso, Andrés (Viteri).

Se mostró tarjeta blanca a Gabriel, Valdés y Guerrero.

Victoria muy trabajosa del Burgos al que se le han puesto las cosas cuesta arriba debido no sólo a la labor destructora efectuada eficazmente por su rival sino también al propio fútbol remiso y sin garra que hacía de sus ataques desordenados y sin peligro. Dominó a su rival, menos claramente en la primera parte y de forma abrumadora en la segunda debido a que se empleó con más genio aunque con idéntica ineficacia.

El gol de la victoria burgalesa llegó a los 31 minutos de la segunda parte y fue consecuencia de una falta contra el Ensidesa que saca Agzic batiendo a Lombardia.

TRANQUILA VICTORIA DEL ALAVES

VITORIA. — (Afil). — Alavés, 2; Rayo Vallecano, 0.

Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste, señor Tejerina, que no estuvo muy acertado y perjudicó a ambos equipos por su excesivo celo.

El primer gol fue marcado a los tres minutos de juego tras una internada por la izquierda con un centro que permitió varios remates con

sucesivos rechaces hasta que Ortigosa se lanzó hacia el balón con el que entró en la portería, marcando.

El segundo gol se marcó a los 37 minutos en una jugada similar a la anterior con centro en el área, fallo de defensas y portero lo que aprovechó Aramburu para marcar.

REPARTO DE PUNTOS

TARRASA (Barcelona). — (Afil). — Tarrasa, 0; C. D. Coruña, 0.

El encuentro ha sido de total dominio del equipo local, que no ha tenido la fortuna necesaria en las acciones ofensivas.

MALO Y DURO JUEGO EN «EL ARCANGEL»

CORDOBA. — (Afil). — Córdoba, 1; Valladolid, 1.

Arbitró el colegiado castellano, señor Soriano Aladren, cuya labor fue protestada.

A los 14 minutos de la primera parte se internó Burguete por el

21 boletos con los 14

MADRID, 5.—(Afil).—Al término de la primera sesión de escrutinio provisional correspondiente a la pasada semana de las Apuestas Mutuas, ya han aparecido 21 máximos boletos acertantes de once torce resultados; 1.432 de trece y 27.514 de doce.

La recaudación se elevó hasta los 496 millones de pesetas, tres menos que la pasada semana, que además es el récord absoluto.

ala izquierda y su centro retrasado lo remató Corcuera a las redes.

En la segunda parte, a los 37 minutos, Vicente, de tiro cruzado, consiguió el gol de Valladolid.

NO FUNCIONO EL MARCADOR

VIGO. — (Afil). — Celta, 0; Málaga, 0.

Arbitró el colegiado catalán, Miguel Pérez, que tuvo una mala actuación.

El encuentro resultó bonito y entretenido en algunas fases y el Celta no pudo con un Málaga que se mostró muy potente y rápido y que fue capaz de sorprender al Celta.

VICTORIA ONUBENSE ANTE EL SAN ANDRES

HUELVA. — (Afil). — Huelva, 2; San Andrés, 0.

Recreativo de Huelva: Romero, Sivianes, Toñanez, Isabelo; Gerolami, Flotta (Ocaña); Cruz Carrascosa, Torres, Morón, Jeromo y Caamaño (Lapi).

San Andrés: Comas; Rodri, Moya, Paquito; Martí Fillosía, Tovar, Serena, Angel, Garrido, Curta y Martín (Abad).

Arbitró el murciano Campillo, que mostró tarjeta blanca a Paquito por juego peligroso.

GOLES

Minuto 1 de la segunda parte. Bota un corner Lapi y cabecea a la red de forma espléndida Morón.

Minuto 30. Potente saque de banda de Sivianes y cabezazo hacia atrás de Cruz Carrascosas que se cuela en el marco.

Partido malo en el que el Recreativo jugó con muchos nervios.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel Carrasco González

Falleció ayer después de recibir los SS. SS. y la B. A.
R. I. P. A.

Sus hermanos, Teresa Carrasco, viuda de Paz; Consolación, Sebastián, Carmen y Juan; hermanas políticas, Isabel Pérez y Fernanda Barroso, viuda de Carrasco; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Salvador (Colegial) a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivía: Calle Puerto, 39. Suplican: Don Luis Romero Palomo, don Manuel Paz Carrasco y don Manuel Carrasco Barroso.

Jerez de la Frontera, 6 de octubre de 1975. Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 3.)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA ISABEL BELTRAN DIAZ

Viuda que fue del señor

DON GABRIEL ORELLANA MORENO

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos
R. I. P. A.

Sus hijos, Catalina, José, Josefa, María, Salvador y Gabriel; hijos políticos, nietos, hermanos, hermana política, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Madre de Dios a las CUATRO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Calle Empedrada, 11.

Jerez de la Frontera, 6 de octubre de 1975.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 2.)

GANO EL XEREZ AL MELILLA (2-1)

Pero no llegó a convencer el juego de los jerezanos Lo mejor del encuentro, la victoria y la actuación de Acosta

Seamos realistas, como lo fue Mareque en las declaraciones previas al encuentro: lo que cuenta, al fin y al cabo, es el resultado. Y dos puntos de aquí, dos de allí, dos más de otro sitio... y suma y sigue. Eso es lo que al final de temporada decidirá el título. Aquel que más puntos sume será quien se lleve la gloria y el ascenso. Y si se quiere ir a lo positivo y a lo concreto, lo importante y fundamental son las victorias, y eso es lo que el Xerez ha conseguido ante el Melilla C. F. Pero que el Xerez ha dado un segundo tiempo realmente malo, hablando en términos futbolísticos, tampoco va mos a ocultarlo. Que han fallado muchas cosas, también. Que el juego del equipo no ha terminado de convencer, ni mucho menos, también es cierto. Todas las consideraciones técnicas, críticas y deportivas que quieran hacerse son ciertas. Pero lo único inamovible, lo único verdaderamente positivo y lo que, al final, es lo que prevalece, cuenta y puntúa es la victoria conseguida. Dos puntos que el club xerecista se endosa en su cuenta y un pasito más — todavía en una andadura balbuciente, insegura y tímida — en su marcha hacia los objetivos previstos.

FALTA UN «PELIN»

Si este Xerez-Melilla se comenta en la madrileña calle Serrano, estoy seguro que se diría que al Xerez «le falta un pelín...» para ser lo que todos deseamos. Yo sería un poco más severo y creo que, —por lo que he visto ayer en el Domecq— al Xerez no le falta un «pelín» sino que todavía le falta más pelines que un bisonés. Al equipo, me parece, le faltan muchas cosas, aunque estimo que todo ello viene derivado de lo mismo: Mareque no encuentra la zona ancha ideal para que el equipo desarrolle el enorme potencial de fútbol que estimamos es capaz de realizar. Porque si el Melilla ha sido superior en algo a los xerecistas, lo ha sido tan sólo en la zona de centrocampio. Si el Xerez se desmembró en el segundo tiempo fue consecuencia de que su zona mediocampista se desmembró como una fruta madura y pasada que pierde todos sus gajos. Si el Xerez no supo aprovechar su superioridad técnica y sus mayores conocimientos futbolísti-

XEREZ C. D., 2 (Diego y Acosta); MELILLA C. F., 1 (Oña).

ALINEACIONES

Melilla C. F.: Fermin (2); Oña (2), Ginés (1), Algarte (1); Pova (1), José Luis (1); Cruza (2), Alba (2), Eduardo (1), Luisi (1) y Quique (2).

Xerez C. D.: Galán (1); Acuña (2), Piñero (2), Julito (2); Alvaro (2), Ravelo (1); Rojas (1), Benítez (1), Acosta (3), Diego (1) y Burgos (1).

SUSTITUCIONES

Un solo cambio en el Xerez. Pelé reemplazó a Burgos cuando ya se jugaba el segundo tiempo. Por el Melilla, Escudero y Vendrell sustituyeron a Pova y Luisi, respectivamente.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado González Acosta. Discreto, en líneas generales, con algunos errores sin importancia y un fallo garrafal: el no señalar un penalty a Acosta, cuando éste fue derribado clarísimamente dentro del área.

GOLES

1-0.—21 minutos. Córner que saca Rojas. Rechaza la zaga visitante y Diego, al borde del área y entre un bosque de piernas, engatilla un tiro con la izquierda, duro y raso, que se cue-
la en las mallas después de dar en la cepa del poste.

2-0.—38 minutos. Cesión en profundidad de Manolo Benítez sobre Acosta. El ariete xerecista quiebra a un defensa con regate en corto y tira raso. El balón lo repele el poste y el propio Acosta, sobre la marcha, vuelve a rematar a las mallas.

2-1.—44 minutos. Diego despeja desde su zaga un balón con tan mala fortuna que lo sirve en bandeja a Oña. El zaguero melillense, completamente solo, no tiene más que tirar a media altura para batir a Galán.

INCIDENCIAS

Media entrada en el Estadio Domecq, con tarde de excelente temperatura. El último cuarto de hora hubo de jugarse con luz artificial. Terreno de juego en buenas condiciones. Los jugadores xerecistas lucieron brazaletes negros en señal de duelo por el asesinato de los policías armados recientemente fallecidos en Madrid. El árbitro mostró tarjetas blancas a los melillenses Ginés y Eduardo. No se produjeron incidencias desagradables. La novedad más destacada fue el debut de Pelé ante los aficionados.

mis; y un largo ectétera de oportunidades que, de haberse culminados con lógica, hubiesen supuesto un marcador abrumador. Pese a todos los pesares, el Xerez pudo haber goleado al Melilla y a estas alturas el regusto dulce de una victoria amplia hubiese hecho olvidar el mal sabor de boca de un segundo tiempo soporífero, anodino y deslavazado.

CONSIDERACION

Bien pocas consideraciones se pueden hacer de un encuentro que, en conjunto, ha dado poco de sí para ser considerado. El Xerez hizo un primer tiempo aceptablemente bueno y esperanzadoramente prometedor de cara al resultado. El equipo funcionó bien, con un Benítez brillando a ráfagas; un Acosta genial y soberbio, con calidad y con intuición, con genio y con brega; con clase y con estilo; y un resto de conjunto que actuaba en la misma línea. Ravelo daba serenidad a las acciones del centrocampio y Diego bregaba lo suyo, en acciones muy positivas. Atrás había solidez y delante peligro. Un buen primer tiempo, que auguraba una feliz continuación. Pero ocurrió, en la segunda parte, lo que ya hemos visto en más de una ocasión en el equipo: se rompió por completo la línea mediocampista. Benítez se apagó; Ravelo se fue hacia atrás, más preocupado de corregir fallos que de hacer un fútbol creativo; y Diego se esfumaba a ráfagas, sin saber por donde andaba. Y con la línea medular se vino abajo el equipo. Ni la salida de Pelé —una acertada medida de Mareque, con la que quiso dar mayor profundidad ofensiva al conjunto— logró corregir las cosas. Y lo que hasta entonces había sido bueno y fácil para el cuadro xerecista, pasó a ser mediocre y angustioso. Lo mejor del encuentro ha sido, sin duda, la victoria —porque puntos son los que en definitiva cuentan— y la actuación de un Acosta genial y soberbio. Pero la consideración del encuentro ha sido elocuente: el Xerez tiene que arreglar su línea media. Ese «pelín» que le falta al equipo está, precisamente, en esa zona. Lo demás funciona perfectamente.

FALTA MAS DE UN PELIN...

Crónica de ANTONIO ARIAS

cos fue consecuencia del fallo de su zona centrocampista que si bien empezó funcionando perfectamente, fue perdiendo ritmo, poder e iniciativa conforme el choque avanzaba. Ahí están los males xerecistas. Y mientras no se encuentre una medular capaz de ser plataforma de choque que permita a la zaga jugar con desahogo y, al mismo tiempo, catapulte en acciones ofensivas al ataque xerecista, el Xerez andará sin cuajar en su ritmo y sin convencer en sus acciones.

EL MELILLA, MUY RECUPERADO

Del Melilla que vimos hace unas jornadas en el Estadio al que vimos ayer hay, indudablemente, una diferencia abismal. Este Melilla de ayer ha sido un equipo que, en honor a la verdad, ha estado huérfano de virtudes técnicas. Pero, sin embargo, ha sabido mover el balón con soltura en la zona ancha —donde acumuló has-

ta cuatro hombres, que desplegaron una brega enorme a lo largo de los 90 minutos—, ha tenido cierta picardía en sus hombres de punta, especialmente en Quique, que con el 11 a la espalda ha sido el ariete práctico, y ha luchado con ganas en su zona de cobertura. Un Melilla que ha usado tácticamente la vieja usanza de hacer jugar a sus hombres en demarcaciones distintas a las que sus dorsales hacían suponer. Y, por ejemplo, el «7» jugaba de «libero»; el «6» era el lateral derecho; el «11» el delantero centro, etc. La verdad es que el Melilla, sin grandes alardes, ha superado al Xerez en el centro del campo, quizás porque acumuló ahí a sus mejores efectivos. Y luego, tanto defendiendo como atacando, suplió con voluntad y codicia sus deficiencias técnicas.

SE PUDO GOLEAR

Pese a que el Xerez jugó un se-

gundo tiempo verdaderamente malo, técnicamente hablando, que deslució totalmente el buen fútbol que se había hecho en la primera mitad, la verdad es que el equipo xerecista pudo haber goleado al Melilla. Porque mientras Galán se teaba bajo su marco, sin tener ocasión ni necesidad de intervenir en acciones importantes. Fermín se vió en unos aprietos que pudieron costar una goleada amplia y contundente. Recuerden, por ejemplo: un balón que Acosta metió «en bandeja» a Burgos y que el exterior xerecista echó ingenuamente a las manos del meta melillense cuando el gol se cantaba en todas las gargantas; un penalty que le hicieron a Acosta y que el único que no vió fue el árbitro; una jugada de Rojas, magnífica y genial, que el paraguayo culminó con tiro desviado, junto al palo izquierdo; una jugada de Benítez que se malogró in-extre-

Estamos más cerca de Vd.

Utilice los servicios de cualquiera de nuestras
11 Oficinas de Jerez

50 Oficinas en total, en nuestra Provincia

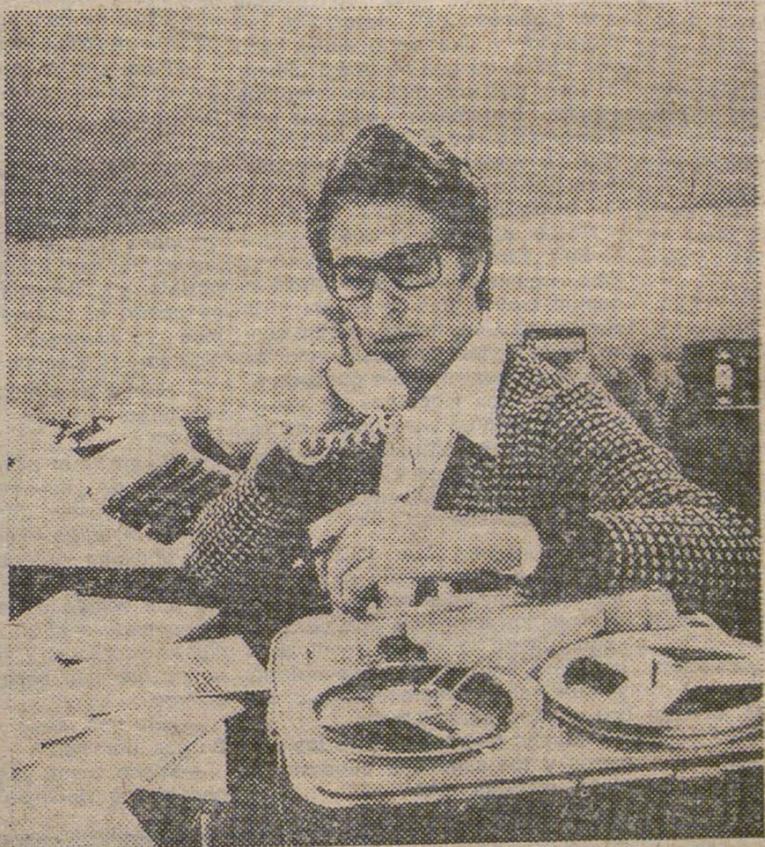
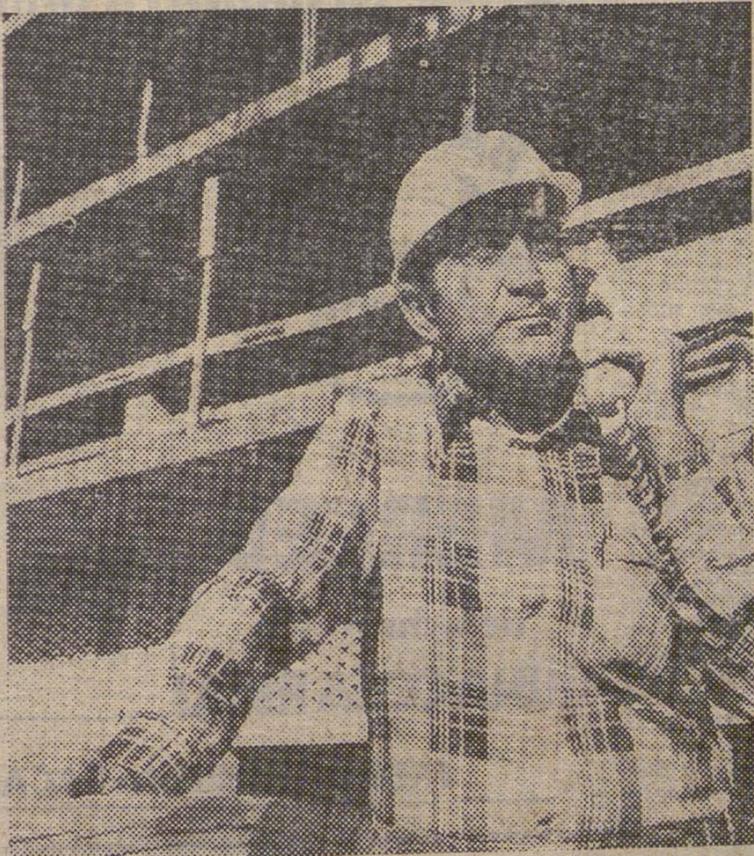
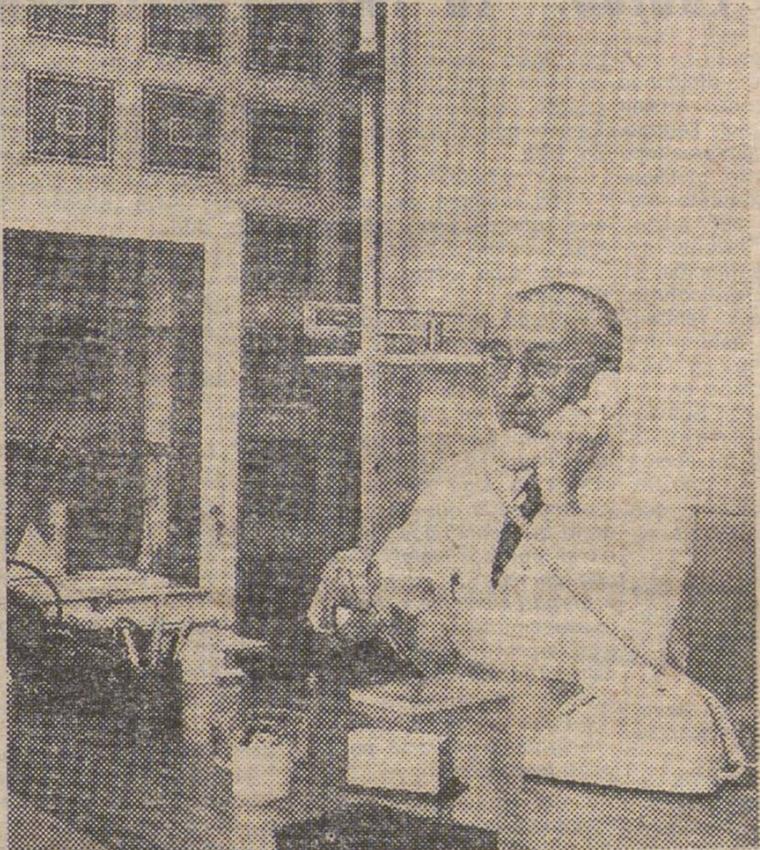
CAJA DE AHORROS DE JEREZ

“CON TODOS Y PARA TODO”





El desarrollo de nuestra economía exige un servicio telefónico eficiente



Para lograrlo acudimos a la colaboración de todos

Suscripción de acciones del 16 de septiembre al 18 de octubre

INFORMACION: General Primo de Rivera, 10 - Tel. 345060 - JEREZ

Autorizado por la D.G.P.F. n.º 3095, Madrid, 15 Septiembre 1975.

CSRS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



EN LAS CASETAS DEL DOMEQ

AUSINA TUR, ROTUNDO: "CON VAVA EN EL ATAQUE NOS LLEVAMOS LOS PUNTOS"

MAREQUE, LOGICO: "LO IMPORTANTE SON LOS PUNTOS Y SE HAN CONSEGUIDO"

-Con Vavá ganamos... Esa fue la entrada dialéctica que nos dispensó Lorenzo Ausina Tur, un «mister» español, llegado...

Pero, vamos, de eso a decir que con Vavá el equipo hubiese ganado, pienso hay un abismo...

-Pues mire, no crea que pecho de optimista, soy real...

-Rotundamente real, porque ¿tanto puede influir la presencia del veterano ariete?

-Claro que sí. Oiga, si usted se ha dado cuenta del juego desplegado por mi equipo, lo único que le ha faltado ha sido un hombre rompedor, un punta de lanza capaz de abrir huecos en la defensa. Y Vavá es futbolista de esas características.

Y lo decía el hombre convencido y todo, con su aire de hombre importante del club. Con más aire de ejecutivo, que de entrenador. De un entrenador que puede estar andando en la cuerda floja de la continuidad, por mor de unos resultados no demasiado optimistas...

-¿Sabe qué le digo? -Que su equipo ha podido sacar mejor resultado, ¿no?

-Así es. Pero lo digo de verdad. Nuestra segunda parte ha sido merecedora de que, al menos, hubiésemos conseguido hacer tablas.

-Me parece que no hace falta el preguntarle por la justicia del marcador...

-Bueno, creo que he dejado ya bien explicado que hemos merecido, aun sin Vavá, mejor resultado; sobre todo por la segunda parte que hemos ofrecido.

-¿Por méritos o por deméritos del Xerez?

-Estimo que el Xerez cuenta con un buen equipo.

-Lo dice por quedar bien...

-No, de verdad. Es un equipo

que hace buen fútbol, que se muestra fuerte y conjuntado y que cuenta con muy buenos elementos. Estimo que puede hacer una buena Liga.

-¿Y ustedes?

-La realidad es que tenemos que salir de este atolladero. Es más, vamos a salir.

-Lo dice como muy convencido, ¿no?

-Usted habrá comprobado gran diferencia entre este Melilla y el que jugó antes, ¿verdad?

-Ciertamente.

-Y eso se debe a un trabajo constante que estamos desplegando. Tenga en cuenta que comenzamos la Liga sin apenas rodaje y entonces lo que ahora ofrecemos es lo que debíamos haber ofrecido en el partido inicial. Vamos como con un mes de retraso en cuanto a preparación, pero todo se va ya, afortunadamente, solucionando y esperamos que pronto se salga de esta situación un tanto rara en la que nos encontramos.

-Pues suerte amigo...

-Gracias y suerte para los colores jerezanos

Y así finiquitamos nuestra conversación con Lorenzo Ausina Tur. Un «mister» con aire de ejecutivo que no estaba muy convencido, que digamos, del desarrollo del marcador y que se quejaba, una vez y otra, de que no podía alinear a Vavá, por una dichosa lesión de rodilla. Esperemos que, en otra oportunidad, ya pueda contar con él y ya veremos qué tal responde, entonces, su equipo.

MAREQUE, LOGICO

No sé quién fue el que dijo que el San Fernando había ganado. Otro argumentaba que al Cádiz le habían metido tres y, en fin..., la verdad es que había mucha gente en la caseta xerezista, una vez que el encuentro había quedado finiquitado. Los jugadores se apresuraban a vestirse y en medio de todo ello estaba Mareque, con dinero entre las manos y con un papel y un bolígrafo haciendo determinadas anotaciones.

Un Mareque, entre feliz y preocupado, y que atendía a las muchas felicitaciones que le eran dadas por los directivos que se acercaban hasta la caseta local, donde si no había desmedida euforia, sí que había satisfacción por los dos puntos conquistados.

-Mucha diferencia entre los primeros y los segundos cuarenta y cinco minutos, ¿no?

-Puede ser, sí.

-¿Y eso, por qué, los nervios?

-Mire, no sé, parece que es algo que nos traiciona, no se puede concretar. Todo empezó a surgir a raíz del dos a uno.

-Un exceso de responsabilidad...

-Ya digo que no sé a ciencia cierta lo que sucede. Todo iba por buen camino, el partido llevaba buena trayectoria, cuando llegamos, en un minuto culminante y damos un gol hecho al contrario. Y a la rada, a casetas.

-Y luego cuarenta y cinco minutos para enmendar.

-Ya sé. Pero se sale con otro ánimo, se pierden algunos balones y comienza un tanto el descontrol. Se dan balones a contrarios, cuando lo fácil es ofrecerlo al compañero, se desperdician ocasiones y jugadas y sucede que no se juega con convicción ni se actúa a gran altura teórica.

Pero se suman puntos...

-Eso es lo importante, pienso.

Al final de Liga lo que cuentan son las estadísticas y estas hablarán de que el Xerez tiene tantos más cuantos puntos, pero no dirá que el Xerez jugó mejor este partido que aquel. En una competición como esta, lo que se pretende es obtener puntos y estos están ahí...

-Pero, ¿no se pudo, tal vez, pagar demasiado caro un exceso de confianza?

-Ahí hay un error. Mis jugadores no han tenido nunca un exceso de confianza ya que nos hemos mentalizado durante toda la semana, para que ello no suceda. Mis jugadores han salido a ganar el partido, sin subestimar, porque no se podía, al contrario, que sabíamos era luchador y vendría a plantearnos dificultades.

-¿Mejor este Melilla, que el que vencieron ustedes en «Alvarez Claros»?

-Ni mejor ni peor. Las circunstancias de nuestras respectivas contiendas son dos cosas totalmente distintas, ¿entiendes? Los del domingo anterior tenían que hacer fútbol para vencernos, y estos han venido a defender un inicial empate a cero. Son dos situaciones diferentes y, por consiguiente, no hay una base firme para la opinión.

-¿En qué basó el cambio de Burgos por Pelé?

-Bueno, mira, pienso que Burgos estaba nervioso en exceso y

eso a la par de ser perjudicial para él, lo era para el equipo y de ahí que decidiese hacer el cambio.

-¿Se juega mejor fuera, que en casa?

-Sin duda.

-¿Y eso?

-Tal vez sea debido a una exigencia, no sabría explicarlo, concretarlo. Pienso que antes hacíamos fútbol, pero no ganábamos; ahora ganamos pero no hacemos fútbol. Ya digo que todo puede provenir de un tipo de exigencia;

porque, repito, lo que se intenta conseguir son los puntos y esos los estamos ganando, ¿entonces?... La verdad que el quejarse es siempre una norma, pero nosotros, naturalmente, lo aceptamos y comprendemos que, aquí en casa, no estamos realizando buen juego.

-Pero los puntos están en casa. -Así es y hay que alegrarse. -Pues enhorabuena y que continúen los triunfos...

AREDO

ANUNCIOS BREVES

SECRETARIADO de Dirección. Preparación bancaria (con textos Tecnicban). Contabilidad. Cálculo Mercantil. Graduado Escolar. Enseñanza Garantizada. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

NOVIOS: Colchas, mantelerías, abanas, toallas. Precios increíbles José Antonio Mesones y Ancha.

¡CINCUATRO horas confeccionamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio Mesones y Ancha.

LA QUINIELA GANADORA OFRECIDA POR BATIDITOS MERCED de leche fresca ¡UNA COSA RICA! FRESA-VAINILLA-CACAO

¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO...! ¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!



(2-0), MERECEO MEJOR RESULTADO EL JEREZ INDUSTRIAL EN SU VISITA A MARBELLA

Ballesteros y Fleitas, uno en cada tiempo, consiguieron los goles del triunfo local

MARBELLA. — (Especial para la HOJA DEL LUNES de Jerez de la Frontera, por I. de R.)

Por dos goles a cero, ha vencido el Atlético de Marbella al Jerez Industrial Club de Fútbol, en partido correspondiente a la quinta jornada del campeonato de Tercera División del grupo IV de la Tercera División, en el que se llegó al descanso con el resultado de un tanto a cero favorable, por supuesto al conjunto local.

PRIMER TRIUNFO ANTE SUS INCONDICIONALES

En el nuevo estadio marbellí de «Utrera Molina» a pesar de que no se registraba más que una regular entrada, se vivía el pre partido con expectativa y esperanza. Y la verdad es que la cosa no era para menos, ya que la afición local tenía su confianza puesta en que sus jugadores de una vez y por todas comenzase a depararle satisfacciones «in situ», ya que en terreno ajeno bien que se las había ya ofrecido, empero en el nuevo estadio su delantera no había sido capaz de hacer un solo gol y, por ende, de ganar un encuentro.

De ahí partía la expectativa esperanzada de la blanquilla afición de la Costa del Sol y ahí residía el tremendo problema esta tarde del rival de turno, un Jerez Industrial recién ascendido, a quien todos daban por víctima propiciatoria y que, a priori, estaba considerado como el equipo que iba a pagar los vidrios rotos. Luego, vendría la sorpresa cuando se operó bieran de que el equipo de la capital del vino, no era ese conjunto endeble que se presumía y cuando todos se dieron perfecta cuenta de que los pupilos de Enrique Orzáola tuvieron inexcusable necesidad de luchar al máximo de sus posibilidades y de sus energías para doblegar a un conjunto, y no nos duelen prendas al decirlo, al que la suerte se le mostró escuiva a lo largo y a lo ancho de un encuentro, que terminó con un resultado que, si puede considerarse justo en orden a un mayor y mejor aproximamiento a las mejores posibilidades, no así en cuanto a una más óptima concepción de las tácticas a emplear, circunstancia ésta en la que el «mister» jerezano, el nuevo nacional Juan Luis Rosado Garrido se apuntó un tanto importantísimo, al que para rubricarlo con algo positivo cara

MARBELLA, 2; JEREZ INDUSTRIAL, 0.

Hizo un correcto a bitraje el colegiado balear señor Vallés, que enseñó tarjeta blanca al defensa jerezano Romualdo. Pasó prácticamente desapercibido, en un encuentro que no tuvo demasiado que pitar y que él supo llevar con discreción y corrección.

ALINEACIONES

A las órdenes del balear Vallés, como ya ha quedado reseñado, los equipos formaron así:

Jerez Industrial: Manolete; Tey, Prieto, Romualdo; Félix, Navas; Reina Aroca, Paquito, Vega, Villalustre y Queijo.

At. Marbella: Hernández; Cepas, Camargo, Contreras; Peláez, Serrano; Reyes, Carbonell, Ballesteros, Zayas y Orellana.

SUSTITUCIONES

Ambos equipos agotaron el cupo establecido para la realización de las mismas. En el bando local Márquez ocupó la posición que dejó libre el mediocampista Peláez y el paraguayo Fleitas suplió al interior Carbonell.

En el conjunto industrialista Carlos Orúe salió en lugar de Romualdo, y José Manuel lo hizo por Queijo.

Los cuatro cambios reglamentarios lo fueron en el transcurso de los segundos 45 minutos.

GOLES

1-0.—20 minutos del primer tiempo. Estupen-

da combinación gestada desde el centro del campo entre Serrano y Cepas, con cesión final hacia Ballesteros, que de un punterazo terrorífico batió a Manolete sin que éste pudiese hacer nada por atajar el esférico. Un fenomenal gol, que fue recibido con una estruendosa ovación, ya que se daba el caso curioso de que era el primero que en su nuevo feudo conseguía el equipo a las órdenes de Enrique Orzaola.

2-0.—21 minutos de la segunda parte. Orellana, de cabeza, cede hacia atrás para que Fleitas, totalmente desmarcado, dispare y establezca el definitivo resultado. En este gol encajado tal vez haya algo que achacarle a Manolete, que pudo haber hecho algo más por impedirlo. Sin embargo subió al marcador y ahí queda ya reflejado, entre el contento general de la afición de Marbella.

INCIDENCIAS

Tarde soleada e inclusive calurosa en el nuevo estadio «Utrera Molina», que únicamente registró media entrada.

Por lo demás, no queda en este capítulo de las incidencias mucho que reseñar, a no ser el volver a matizar la notificación de que el balear señor Vallés enseñó tarjeta blanca al jerezano Romualdo. Todo normal en un partido jugado con ganas y ardor, pero nunca con mala intención. Al finalizar el encuentro ambos equipos fueron despedidos con aplausos.

porque, fuera de casa, no se pueden perdonar esas ocasiones tan claras para marcar de que disfrutaron los industrialistas. El desperdiciar esas oportunidades en todo partido y más si éste es fuera de casa es algo que se paga muy caro y el Jerez Industrial lo pagó en la tarde de ayer con un resultado injusto a todas luces.

LOS DOS EQUIPOS, BIEN

La realidad es que si intentamos hacer un baremo de la actuación de los equipos, habremos de coincidir que ambos estuvieron bien, dentro de un notable plan general; porque si es cierto que en ambos fallaron a veces individualidades e, incluso, zonas determinadas, no es menos cierto que, en conjunto, ambos estuvieron en un muy aceptable nivel.

En el Marbella, muy bien Hernández, respaldando desde su portal una defensa que, a veces, se descompuso pero que supo reaccionar y taponar, sobremediana por Peláez, Camargo y Contreras todas las grietas que antes se abrieron. Bien y con velocidad el centro del campo, para terminar con una delantera que, a pesar de encontrarse con una defensa muy pegajosa y de estar siempre encima del contrario, igualmente supo escaparse muchas veces de este seguimiento y por sordina de peligro.

En el Industrial por su parte hay que hacer mención especial hacia el veterano Manolo Prieto su defensa, en una defensa en que sus compañeros de línea apenas ofrecían fisuras y sabían sujetar a las buenas individualidades locales.

También fue importante la labor maniobrera del centrocampista hacia atrás, de Navas y, por último, ese gran futbolista que se nos antoja Villalustre que fue el catalizador de todas las acciones industrialistas con una labor de sube y baja muy importante.

Pero, en resumen, el Jerez Industrial se nos mostró compacto, perfecto físicamente y con buenas hechuras que dista mucho de ese que nos querían hacer vez proveniente de la Regional y endeble. El Industrial causó ayer una gratísima impresión en Marbella y, de verdad, le auguramos un feliz trayecto liguero.

LA SUERTE, ESQUIVA

a la clasificación y al marcador, únicamente le faltó la suerte, esqui- va en la presente ocasión y una mayor sagacidad penetrativa en los hombres de su ofensiva.

PARTIDO ENTRETENIDO

Ya hemos argumentado que el encuentro, en honor a la verdad, resultó bastante entretenido porque, si bien, como es lógico, el equipo industrialista actuó a la defensiva, también es totalmente cierto que sus contrataques tenían auténtico veneno, hasta tal punto que lograron poner en evidencia a la zaga local, que se las veía y deseaba por no verse vulnerada, cosa que hubiese ocurrido si Paquito en un par de ocasiones hubiese tenido la puntería lo suficientemente afinada para hacer saltar el cero del marcador. No obstante, el ariete, así como otros delanteros rayados, marraron oportu-

dades clarividentes.

Ocasiones que sí que supieron hacer factibles los locales, que a los 20 minutos de la primera parte logró engarzar un fácil ataque desde el centro del campo, para culminarlo en el siempre hábil y escurridizo Ballesteros, que de un punterazo batió a meta Manolete.

Con este exiguo, pero injusto marcador terminó la primera parte. Y decimos injusto marcador ya que un empate a uno, o simplemente a cero, hubiese sido lo más real de lo que deparó esta parte de 45 minutos, donde ya el Industrial demostró empaque y recidumbre, aunque algo de inocencia a la hora de engatillar.

Pero, a pesar de los pesares, el público se lo pasó en grande por que las alternativas eran constantes y porque, frente a frente, ha-

bía dos equipos correosos, fuertes y jóvenes luchando por un triunfo, cada uno en su táctica. La una, la local, de mayor afianzamiento ofensivo y la otra, la visitante, de mayor fortaleza zaguera.

La segunda parte transcurrió prácticamente por los mismos cauces, volviendo a desperdiciar Paquito, una vez y Carlos Orúe, otra, saltar el marcador. No fue así, sin embargo, ya que el paraguayo Fleitas Miranda, apoyándose también en un error de Manolete consiguió el dos a cero definitivo.

Faltaban únicamente, 20 minutos, pero, aunque puede parecer tiempo suficiente para rehacerse no lo era para este Industrial al que este segundo tanto le llegó como un auténtico jarro de agua fría, porque nadie lo esperaba y

IV TROFEO

TIO MATEO



ACOSTA

XEREZ C. D.

PIRERO	5 puntos
ELOY	4 »
DIEGO	4 »
ALVARO	4 »
GALAN	3 »

JEREZ INDUSTRIAL

FELIX	8 puntos
TEY	8 »
VILLALUSTRE	8 »
PRIETO	6 »
JOSE MANUEL	6 »

Otorgado por PALOMINO & VERGARA al jugador, en cada línea, más FABULOSO de la temporada 1975-76 del XEREZ C. D. y JEREZ INDUSTRIAL.

PALOMINO & VERGARA

Al mes y días de su comienzo:

Los campos de fútbol del Xerez C. D., casi a punto

El sembrado de césped es mayor en dimensiones que el del Estadio Domecq

Reyes, ilusionado: «Me estoy partiendo en el "lomo" igual que por el Xerez»

Un mes y cinco días justos hace que el primer «buldozer» entró en los terrenos adquiridos por el Xerez C.D. pa a empezar a desbrozar el terreno y adecuar, provisionalmente, unos campos de fútbol en los que los equipos filiales xerezistas —más de 300 fichas de jugadores cursadas y casi quince equipos, entre filiales, juveniles, alevines e infantiles dependientes del primer club de la ciudad— puedan jugar sus partidos y efectuar sus entrenamientos. Una empresa realmente ambiciosa y enorme, acaudillada por Andrés Reyes, y que dará al Xerez un patrimonio que jamás había tenido. Del proyecto futuro de la edificación de una ciudad deportiva para el Xerez —con estadio de fútbol, polideportivo, pistas de atletismo y baloncesto, etc.— no vamos a hablar en este reportaje. Tan sólo vamos a ceñirnos a lo que va —iva, señores— ya que no es la utopía que muchos pensaban cuando Reyes echó su «farol» — es una realidad concreta, palpable y elocuente: la marcha de adecuación provisional de los terrenos adquiridos por el Xerez C.D. para que los equipos modestos jerezanos tengan donde practicar el fútbol.

UBICACION Y ACCESOS

Los terrenos están situados en linderos inmediatos con lo que hoy son las instalaciones deportivas de la Sociedad de Chapín. Tres caminos diferentes, desde tres zonas distintas de Jerez, dan acceso a los terrenos. Uno parte de la carretera de Arcos, justo frente al Centro Penitenciario (cárcel) de Jerez. Es decir, el mismo acceso que lleva a las instalaciones de Chapín. Otro de los accesos, por su parte opuesta, empieza en la misma cañada de la Feria, frente a la Central Lechera Jerezana. Y el tercero de los accesos puede hacerse por la calle Córdoba, por el camino que cruza el paso a nivel y linda con la Aserradora. Tres accesos distintos, desde tres

puntos distintos de Jerez, lo que facilitará —cuando lo que ahora son caminos vecinales se adecuen en vías de fácil circulación— la afluencia de los aficionados desde cualquier punto o zona de la ciudad.

MÁS DE 39.000 METROS CUADRADOS

Más de 39.000 metros cuadrados tienen de superficie los terrenos adquiridos por el Xerez C.D. Y en el mes y escasos días que se llevan de obras ya se llevan ocupados buena parte de su superficie, aunque todo lo hecho, lógicamente, es provisional y condicionado al futuro proyecto del nuevo estadio y ciudad deportiva.

¿Qué es lo que se ha podido hacer en ese mes y días que se lleva laborando? Pues, francamente, mucho. Bastante más de lo que cualquiera podría suponer. Aparte de haber desbrozado y allanado totalmente el terreno, se han hecho tal cantidad de cosas que puede asegurarse que los campos de fútbol están prácticamente a punto. La muestra gráfica que acompaña este reportaje es bien elocuente. Pero especifiquémoslo:

Actualmente, hay construido ya un terreno de juego, sembrado de césped, y que estará a punto muy en breve. «Pretendo que se pueda jugar en él —me dijo Reyes— el 15 de octubre. La hierba está ya fuerte y compacta». Ese terreno de juego mide 105 metros de largo por 74 de ancho. Es decir, la misma longitud del Estadio Domecq y cuatro metros más de anchura, para que el aficionado tenga una idea exacta de sus dimensiones. A ese terreno de juego se le está adosando una tribuna cuya elevación es de cinco asientos, provisionalmente. Es decir, un asiento más que la llamada Tribuna de Pista del Estadio Domecq.

Adyacente y paralelo a este terreno principal se ha adecuado otro campo de fútbol, terrizo, con



Los vestuarios, amplios e higiénicos, casi a punto de estar terminados.

porterías metálicas y marcador, que es en el que los equipos efectúan sus entrenamientos y donde ya se están celebrando algunos partidos. Este campo tiene unas dimensiones de 94 x 60 metros.

INSTALACIONES Y SERVICIOS

Al margen de los terrenos de juegos, se están acondicionando con la misma urgencia una serie de instalaciones y servicios, de los cuales algunos están ya totalmente terminados. Cerca de los terrenos de juego, se han edificado unos pabellones acondicionados para vestuarios, cinco en total, de los que tres ya están listos para su uso. Estos vestuarios constan de una sala con bancos de cemento para lo que es propiamente el servicio de vestuarios; un cuarto de duchas —amplio e higiénico— y un cuarto para almacén de material y servicios. Todos los vestuarios constan de una

magnífica ventilación, con amplios ventanales. Igualmente se están acondicionando tres servicios generales para el público, un barcantina y una salita para recepción de Prensa y autoridades, que estarán terminadas muy en breve.

Y todo esto, en el corto espacio de un mes y cinco días —La verdad es que —me dijo Reyes— me estoy partiendo el «lomo» por esto, con el mismo cariño que por el Xerez. Intento darle a nuestro club un patrimonio que nunca había tenido.— que es el tiempo que llevan las obras.

—¿Cuántos hombres trabajan aquí diariamente?

—Entre albañiles, jardineros, etc., un total de doce hombres, más el guarda.

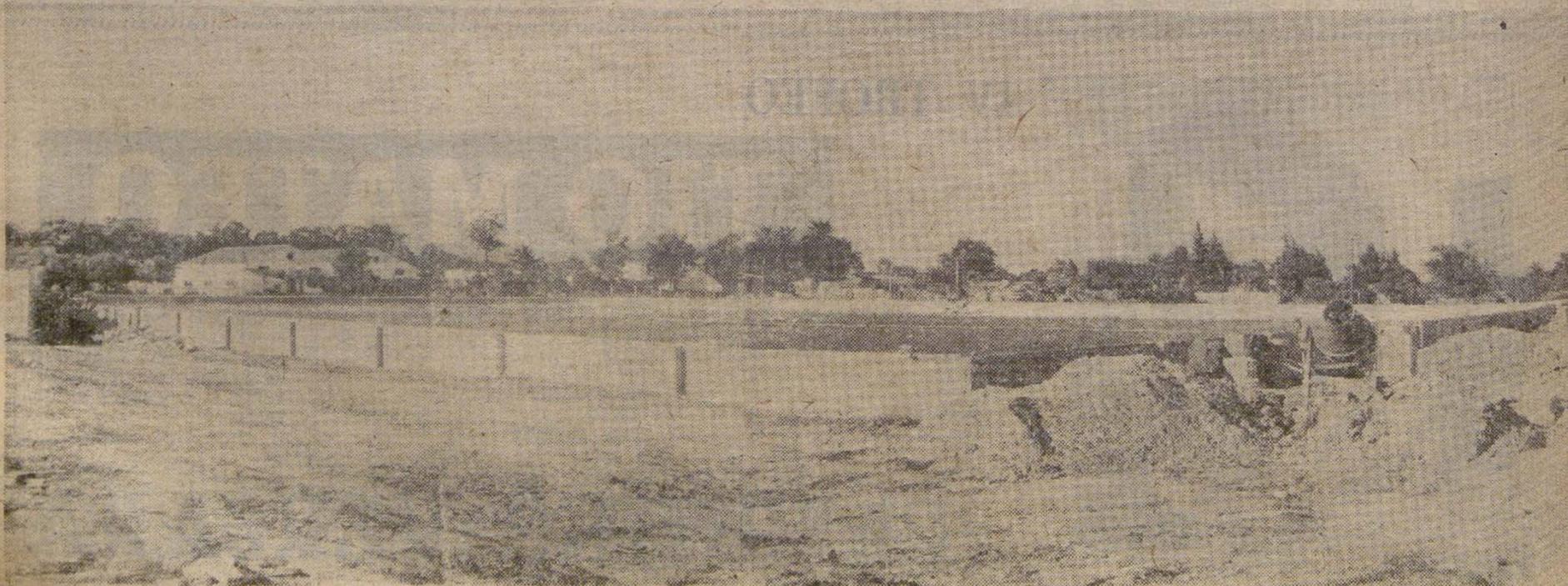
Y luego, con uno de esos golpes geniales que el presidente xerezista tiene, me dijo: «...más yo, claro, que hago por diez...»

Así están en la actualidad los

terrenos del Xerez C. D. Mucho metros, de esos 39.000 m² de que consta la finca, están casi adecuados. Pero todavía quedan muchos más, donde ubica el ambicioso proyecto xerezista hacer su «Ciudad Deportiva» que parecía un «farol» es ya realidad más que palpable. Lo que falta es que todos los jerezanos —particulares, estamentos, organismos oficiales, etc.— ayuden este proyecto por y para contar con unas instalaciones deportivas dignas de su rango. No surgen problemas, el tiempo nos hará verlas.

ANTONIO ARIAS

Fotos: M. Iglesias



Vista total del nuevo campo de fútbol del Xerez C.D., ya sembrado y casi a punto de utilización por los equipos modestos.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EL SAN FERNANDO FRENO LA MARCHA INVICTA DEL JAEN

ganó con claridad el Portuense mientras la Balona sigue sin hacer un gol

EL SAN FERNANDO BATIO AL LIDER

EL SAN FERNANDO. — (De nuestro corresponsal deportivo, Juquevi). C. D. San Fernando, 1; Real Jaén, 0.

San Fernando: Toño; Puertas, Soriano, Márquez; Román, Juan Antonio; Alberto, Bancalero, Moscoso, Yiyi y Montero.

Real Jaén: Marcos; Reina, Laica, Ricardo; Huertas, Prado; Dolado, Lacalle, Carlos, Machado y Zubizarreta.

Gran encuentro del San Fernando contra el Real Jaén, equipo que venía imbatido. Los isleños han seguido un curso de buen juego, fuerza y una lucha constante, que los jaenenses se han visto y desazonado para salir derrotados por la mínima. Este resultado se lo deben a su portero Marcos que ha sido el protagonista y salvador de su equipo, salvándolo de una goleada, ya que tenemos contabilizadas ya cinco grandes intervencio-

Si la primera parte fue buena, digamos la segunda; fue una lucha constante de ambos equipos, porque el Jaén nunca se rindió, antes del gol ni después del mismo; éste vendría a los 12 minutos del segundo tiempo: un balón en profundidad de Juan Antonio sobre Montero que, dentro del área, remata imparabile a la red, algo imparabile porque Marcos lo paraba todo y parecía imposible que fuera marcado algún gol. El San Fernando no se conformó nunca con el resultado, ni mucho menos el Jaén, pero se llegó al final con la merecida victoria isleña y los jaenenses, que lucharon durante todo el encuentro, vieron perder su imbatibilidad ante un equipo que ha hecho uno de los mejores partidos que se les recuerda.

En el orden de destacados, después de Marcos y Montero, lo fueron todos.

OTRA DERROTA DEL S.D. MELILLA

MELILLA. (Mencheta). — S.D. Melilla, 1; Cacereño, 2.

S.D. Melilla. — Martínez, Sebas, Lesmes, Delgado, Montesinos, Jiménez, Lirí, Botello (Vega), Botella y Góicoechea (Navalón).

Cacereño. — Sese, Silva, Hernández, Mateos, Oñi, Asenjo, Aguilera (Egaña), Azuaga, Mori, Pedrero y Abarca (Cruz).

Arbitró Pinto Barberá. Mostró tarjeta blanca a Oñi y Mateos.

En el minuto 27 fallo de la defensa local que permite a Azuaga rematar imparabilmente un centro de Mori.

A los 15 minutos de la continuación centro de Pedro Botello y Lirí con la izquierda logra el gol del empate. A los 31 minutos Azuaga bota una falta. El balón da en Lirí y se introduce en su propia portería.

Mal encuentro de la S.D. Melilla frente a un Cacereño que se ha mostrado más conjuntado que los locales y con unas puntas de ataque que han traído en jaque a la defensa de la Sociedad, que no ha acertado en ningún momento.

La victoria puede considerarse justa.

Destacaron por los locales Martínez, Lesmes y Botella; por los visitantes Sese, Oñi, Azuaga y Mori.

UN POSITIVO PARA EL CEUTA

Algeciras, 1; Ceuta, 1. A.D. Ceuta. — Luchó, Angelín, Díaz, Crespo, Conejo, Gabiñondo, Riesgo (Zárate), Valenzuela, López, Camacho y Nano. A dos minutos del final Almagro sustituyó a Conejo.

Algeciras. — Espejo, Herrero, Corrales, Losa, Capa, Merallo (Ventura) Lima, Oñejejo, Coradino, Pineda (Manolito) y Olivares.

Arbitró Adrián Segura, que mostró tarjeta blanca a Valenzuela, Angelín y Riesgo, del Ceuta.

El Ceuta marcó su gol a los doce minutos de iniciado el partido en un contrataque rápido llevado entre Nano y Riesgo, aprovechando éste la salida del meta local para marcar por bajo.

El gol del empate no llegó hasta el minuto 28, al rematar de cabeza Losa un córner sacado por Olivares.

El encuentro puede decirse que ha sido de abrumador dominio del Algeciras. El Ceuta hizo un marcaje muy severo y tuvo sus mejores hombres en Luchó, Díaz, Gabiñondo y Camacho.

El Algeciras jugó con muchos nervios y apretadamente sin mando en el centro del campo y sus delanteros sin dar la cara. Destacaron Herrero, y Losa.

AMPLIO TRIUNFO DEL PORTUENSE

PUERTO DE SANTA MARIA. — (Mencheta). — Por tres goles a ce-

ro ha vencido el portuense al Badajoz.

Portuense. — Ruiz; Salmerón, Rivera, Crespillo; Matas, Zunzunegui; Billy, Vázquez (González), Garrido (Lorenzo), Acedo y Rota.

Badajoz. — Zamorano; Mariano, Pedrito, Jacinto; Lavado (Otero), Parra; García, Pérez Otero (Isidro), Calcita, Nogales y Pancho.

Arbitró Hernández Quintana, que mostró tarjeta blanca a Pedro y Pérez Otero.

El primer gol llegó a los 14 minutos por mediación de Acedo, de penalty. El segundo lo logró Garrido en el minuto 25. Por último, a los 44 minutos del segundo tiempo Rota estableció el resultado definitivo.

Buen partido del Portuense que con coraje y fuerza dominó casi a lo largo de los noventa minutos, aunque fue más acentuado en la primera mitad.

Destacaron por el Portuense Salmerón, Billy y Rota; y por el Badajoz Zamorano, Jacinto, Calcita y García.

TRIUNFO DEL LINARES

LINARES. — (Mencheta). — El Linares ha vencido por cuatro goles a dos al Almería.

Almería. — Hierro, Alfonso, Cabe (Mantecón), Setu, Pino, Cayuela, Garrido, Morales (Coco), Rojas, Montero y Molowny.

Linares. — Soto, Antónie, Codina, Santi, Durán, José Luis, Torres, Cubiche, Chicha (Viches), Saías y Laguna.

Arbitró Lázaro Coret. A los 18 minutos Chicha al rematar un rechace de Hierro marca el uno a cero.

A los 3 minutos de la continuación jugada de Torres que marca el segundo; al minuto 7 penalty riguroso que lanzado por Chicha establece el 3-0. A los 28 minutos penalty ahora en el área local que transforma Molowny; a los 30 Setu centra y Rojas acorta distancias para el Almería. En el minuto 42 nuevamente penalty que lanza Torres y consigue el definitivo 4-2.

GAÑO EL ZAFRA

ZAFRA (Mencheta). — Zafra, 2; Albacete, 1.

Arbitró el encuentro Sánchez Carrasco, que estuvo imparcial.

En el minuto 59 Casco al transformar un penalty, marcó el primer gol.

En el 65, Cabello consigue el tanto del empate.

En el minuto 90 el tanto de la victoria lo consigue Jiménez. También al transformar un penalty.

GOLEADA A LA LINENSE EN CEUTA

CEUTA. — (Mencheta). — Imperio de Ceuta, 3; Linense, 0.

Imperio de Ceuta: Plaza; Corrales, Sánchez, Bernal; Avila, Josele (Más); Hidalgo, Durá, Molina, Niebla e Ismael (Rafa).

Balompédica: Pacum; Paniagua, Navarro (Ríos), Mota; Redondo, Aragón; Sosa, (Sáez), Ledesma, Rivera, Vallecillo y Cino.

Arbitró el colegiado Santos Rubio, castellano. Mostró tarjeta blanca a Redondo, Aragón, Molina, Sánchez, Niebla y Avila.

A los 37 minutos, Josele marca el primer gol.

A los 42, Ismael al centrar marca directamente el segundo gol.

A los 9 minutos de la continuación, Durá de fuerte disparo consigue el tercero.

El Imperio ha superado en todos los aspectos a la Balona.

IGUALADA EN ORIHUELA

ORIHUELA (Alicante). — (Mencheta). — Orihuela, 0; Eldense, 0.

Arbitró Guitart, del Colegio catalán. Fue abuchado por el público.

Encuentro brusco, con dominio absoluto del Orihuela y un Eldense cerrando muy bien sus líneas.

LAS "FALDILLAS", UN DETALLE

En algunos países nórdicos es obligatorio colocar, al menos tras las ruedas posteriores del automóvil, unas faldillas, suficientemente dimensionadas como para evitar las salpicaduras de lluvia y barro a los vehículos que circulan detrás, con lo que se gana en seguridad al no tener enturbiada la visibilidad con tales salpicaduras. Las faldillas, que en estos casos ya vienen instaladas de fábrica, impiden también cegar momentáneamente en tiempo de lluvia o camino con barro, al coche al que adelantamos, momento por lo demás siempre crítico en tales condiciones.

En el R-5 es obligatorio usarlas, si se quiere mantener en discreto estado de limpieza, es decir, de visibilidad, la luneta posterior, que ahora va incorporada limpia y lavaparabrisas, como antes hizo el Mini Cooper 1300, sabedores los fabricantes de que el diseño de la «cola» favorecía la acumulación de «adherencias» en tal cristal. En otros modelos nacionales el fe-

nómeno no reviste la intensidad que en este utilitario, pero hay muchos conductores que las montan, bien que sea, en principio, para impedir la acumulación de barro en la parte inferior del paso de rueda.

Se trata de un accesorio barato, de rápida y económica instalación (y que a veces pagamos además de llevar una cierta forma de publicidad de marca o de un taller) y que denota un afán de limpieza. Lo bueno sería instalar las faldillas pensando en que de ese modo estamos favoreciendo la conducción del prójimo, al eliminar las salpicaduras que las ruedas de nuestro automóvil irían lanzando con fuerza contra el parabrisas de quien circula detrás. Sepan, de todos modos, que la eficacia máxima de respeto a nuestros semejantes es colocarlas también tras las ruedas delanteras; pero ya sería bueno que al menos en las posteriores proliferasen en este invierno. Sería todo un «detalle» para con los demás.

HAGASE PROFESIONAL RELOJERO

por correspondencia. Se facilita utillaje. ACADEMIA TECNICA San Joaquín, 62. PALMA DE MALLORCA. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

PISOS EN VENTA

Ref.ª 108 - Piso en Rota
Ref.ª 107 - Piso en San Joaquín
Ref.ª 106 - Piso Edificio Sherry.
Ref.ª 102 - Piso Vallesequillo
Ref.ª 100 - Piso Valdelagrana.
Ref.ª 97 - Piso Retiro.

PISOS EN ALQUILER

Plaza del Caballo - 5 dormitorios.
Piso Príncipe - 3 dormitorios.
Piso en San Joaquín - 4 dormitorios.
Chalet en Valdelagrana.

CHALETS EN VENTA

Ref.ª 77 - LOS ABETOS.
Ref.ª 44 - CHALET EN VALDELAGRANA.
Ref.ª 23 - CHALET EN PICADUENA.
Ref.ª 21 - CHALET EN PICADUENA.

NAVES - LOCALES Y TERRENOS

Ref.ª 109 - LOCAL LOS NARANJOS.
Ref.ª 105 - FINCA CARRET. DE CORTES.
Ref.ª 86 - LOCAL ICOVESA
Ref.ª 85 - LOCAL ICOVESA.
Ref.ª 66 - LOCAL C/ MERCED
Ref.ª 64 - FINCA CARRETERA DE CARTUJA.

AINCOA

AGENCIA INMOBILIARIA AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA FEDERICO BASANEZ RYAN SANTO DOMINGO, 1 TEL.: 347950 JEREZ

CATEGORIA REGIONAL

Puntuó el Puerto Real en Puente Genil y ganó el Sanluqueño al Moguer

El Rota dejó escapar un punto ante el Malagueño

POSITIVO PARA EL PUERTO REAL EN PUENTE GENIL (0-0)

PUENTE GENIL (Servicio especial). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido de Regional Preferente entre los conjuntos del Puente Genil y Puerto Real.

Partido de juego alterno pero sin profundidad. Ambas defensas se impusieron rotundamente a las respectivas delanteras, sobresaliendo en esta labor las de Pato y Nicolás por los visitantes. Al pasar los minutos y el marcador sin moverse, los de Puente Genil recurrieron a jugadas violentas que dio con Juaní en el suelo y que tuvo que ser retirado del campo por entrada de Vilches II.

El Puerto Real, con un conjunto de circunstancias, arrancó como en otras ocasiones punto en Puente Genil.

Esteban, Félix y Moreno, los más

acertados por el Puente Genil. Por los forasteros, los mencionados defensas Pato, Nicolás, y el interior Ferreira.

Dirigió el encuentro el colegiado de Sevilla García Rubio, que estuvo algo casero.

Puerto Real: Antón; Pato, Nicolás, Pedro; Monchi, Fernando; Juaní (Cantero), Caro, Blanco, Ferreira y Federico.

Puente Genil: López-Castro; Vilches II, Luque, Carrera; Vilches I, Moreno; Bustos, Asuaga (Carrasco), Tejada (Vargas), Moya y Félix.

EL ROTA CEDIO UN PUNTO AL MALAGUEÑO (1-1)

ROTA (Servicio especial). El Malagueño causó una excelente impresión en su actuación de ayer en Rota. Equipo joven y con muchas facultades para dar un disgusto a cualquier contrario, como ocurrió ayer pese a la veteranía del Rota.

Dominio alterno y defensas que imponen su ritmo y juego a unos delanteros que no exponen nada. Así se llega al minuto 30 de la primera parte en que un centro de Alberto es rematado de cabeza por Cobos muy espectacularmente y que lleva el balón al fondo de las mallas malagueñas. Es el 1-0, con que terminaría el primer período.

En la continuación sigue la misma tónica pero con un Malagueño a la busca de un resultado positivo y así al minuto 11, al producirse una melé ante Vidal, Javier iguala el marcador.

Parodi, Caro, Salvador y Lobero, los mejores en el Rota. Por los visitantes Bravo, Vara y Méndez, dentro del buen tono de todo el equipo.

Buen arbitraje del colegiado de Córdoba Villalobos.

Malagueño: Bravo; Vara, Méndez, Cobos; Vaz, Pedro; Juan, Carlos, Ferrer, Fali y Santi.

Rota: Vidal; Pina, Parodi, Caro; Lobero, Tañé; Polaco, Cobo (Kuba-

la), Alberto, Salvador (Donaire) y Rincón.

DERROTA DEL ARCENSE (1-0)

LA PALMA DEL CONDADO (Servicio especial). — Por 1-0 ha vencido el equipo local al Arcense en encuentro correspondiente al grupo II de la Primera Regional.

LA PROXIMA JORNADA

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL «A»

(Grupo I)

Xerez Plata-El Torno. Soberano-Villamartín. Olvera-Arcense «B». Vallense-Ubrique. Espera-Juventud Jerez.

(Grupo II)

San Javier-Trebujena. Camposoto-Chipiona. Hércules-Xerez B. Roteña-El Pilar. Portuarios-Sindicales.

(Grupo III)

Conil At.-Juventud L. B. Vejer B.-S. Roque. San Bernardo-P. Meridional. At. Los Barrios-Guadiaro. Tarifa-Algeciras «B».

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

(Fase Provincial)

Cádiz-Levante. Algeciras-Gayro. Jerez Industrial-Lasalle. Portuense-Xerez. San Fernando-Balón.

Dirigió la contienda el sevillano Ariza, que estuvo bien en líneas generales.

Arcense: Lara; Javier, Guti, Molero (Julio); Tito, Aguilar; Manceira, Currito, Palacios, Becerra y Garrido (Pesca).

El único tanto del encuentro fue conseguido a los 28 minutos de la primera parte por mediación de Suárez, al rematar una falta ante la pasividad de la defensa visitante.

Partido de dominio abrumador por parte local, que doblegó en todo instante al Arcense, roto en su línea de medios e impotente cara al gol en todo instante. La impotencia arcense en sus desplazamientos sigue, siendo materialmente barrido del campo por La Palma, en un encuentro de claro caiz ofensivo.

FACIL TRIUNFO DEL ATLETICO SANLUQUEÑO (2-0)

SANLUCAR.— (Corresponsal, Barello).

Con todos merecimientos el Atlético Sanluqueño ha vencido esta tarde a su rival de turno, el Moguer por dos tantos a cero, en un encuentro que, en todo momento, resultó vistoso y entretenido con dominio alterno, sucediéndose muchas jugadas de peligro en ambas porterías, aunque con más características de gol las protagonizadas por el bando local.

La primera parte finalizó uno a cero, en gol marcado a los 43 minutos, al transformar Martínez un penalty con que fue castigado el Moguer, por mano hecha por un defensa en su propia área.

La segunda parte tuvo las mismas características de emoción y dominio alterno, pero con un dominio más acentuado del At. Sanluqueño, que no pudo acentuar su triunfo hasta los 43 minutos al marcar el segundo gol, que habría de ser el definitivo.

Fue una falta sacada por Jaramillo, coge Del Ojo, pasa a un de-

fensa y bate irremisiblemente a Del Dominguez.

Destacaron por el Sanluqueño Santiago, Jaramillo, Del Ojo, Martínez y Nino. Por el Moguer, Macías, José Manuel, Carlos y Povedano.

Dirigió el encuentro, el colegiado de Sevilla señor Vicedo que estuvo discreto ya que si tuvo algunos errores de apreciación, éstos no influyeron en el resultado.

Enseñó tarjeta blanca a Bañuel del Atlético y a Macías del Moguer. At. Sanluqueño. — Rubio; Bañuel, Santiago, Poi; Jaramillo, Buzón (Diego); Del Ojo, Martínez, Nino, Sorroche, Kubala (Bernardi).

Moguer. — Pérez Dominguez; Barraquero, Macías, López; José Manuel, Vela (Rodríguez); Márquez, Carlos, Pepin, Flores, Edu (Povedano).

Atentado contra autobús portugués

SEVILLA, 5. (Cifra). — Un atentado se ha llevado a cabo contra un autobús de matrícula portuguesa que se encontraba estacionado en el Paseo de Colón, en esta ciudad.

Al parecer, un automóvil se acercó a gran velocidad al vehículo, descendiendo un joven que depositó algo bajo el autocar, incorporándose inmediatamente al turismo para darse a la fuga.

La maniobra fue advertida por otro joven, que observó cómo algo que creyó simples papeles parecía ardar bajo el autobús. Se acercó para apagarlo y en ese momento hizo explosión un artefacto de poca potencia, quedando el joven con el rostro y los antebrazos chamuscados, aunque las lesiones eran de escasa importancia.

En el vehículo no ha habido que lamentar daños materiales tampoco.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

DOÑA FRANCISCA CANEVAS GARCIA

ESPOSA QUE FUE DEL SEÑOR

DON NICOLAS GARCIA ORDOÑEZ

FALLECIO AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

SU VIUDO; HIJOS, JOSEFA, SALVADOR, JOSE Y ROSA; HIJOS POLITICOS, ADOLFO, CARMEN Y JOSEFA; HERMANOS, JOSE, MANUELA, MANOLO, ANTONIO, CANDELARIA, FDO. JOSE, CONSUELO Y ROSA; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN A LOS OFICIOS EXEQUIALES QUE SE HAN DE CELEBRAR POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA EN LA PARROQUIA DE MADRE DE DIOS A LAS CINCO DE HOY LUNES, DIA 6, Y SEGUIDAMENTE A LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO CATOLICO DE ESTA CIUDAD.

EL DUELO RECIBE Y DESPIDE EN LA MISMA PARROQUIA.

VIVIA: MARIMANTAS NUMERO 7.

Nuestra Señora de la Merced. Calvo Sotelo, 3 y 5.

ANTONIO BIENVENIDA, EN GRAVISIMO ESTADO

Cogido por una vaca en un tentadero, sufre lesiones cervicales y neurológicas

MADRID, 5.—(Cifra).—En el vestíbulo de la Ciudad Sanitaria de La Paz donde está internado Antonio Bienvenida se encuentran numerosos familiares y amigos del torero gravemente herido ayer. Entre ellos están sus hermanos, Angel Luis, Juan y Pepe Bienvenida, su esposa, sus hijas, y numerosos

toreros. De los toreros los más conocidos son Paco Camino, Domingo Ortega y Julio Robles.

Angel Luis Bienvenida presente en el momento de ocurrir el percance ha explicado a «Cifra» cómo ocurrió todo. Antonio Bienvenida se encontraba con el hijo de

Angel Luis, Miguel, tentando unas becerras. Se abrió la puerta para permitir su salida al campo y mientras se encontraba a cuatro metros de la entrada, una vaca que se encontraba en el exterior le acometió de lejos y con gran rapidez.

El animal le impulsó hacia lo alto con el testuz y el torero al caer lo hizo sobre el cuello, quedando sin conocimiento en el suelo. Tomándose una lesión de columna, no se atrevieron a moverle y le dejaron sobre un capote a la espera de la llegada de una ambulancia que fue requerida inmediatamente.

El tentadero se estaba realizando en una finca de la villa de San Lorenzo de El Escorial propiedad de Amelia Pérez Tabernero. Los hermanos de Antonio confirman asimismo que el diestro ha pasado la noche bastante buena e incluso ha descansado tres horas, pero a las siete y media de la mañana se ha producido un empeoramiento repentino y entró en coma, estado en el que aún se encuentra.

Los familiares y allegados a Antonio Bienvenida se muestran un tanto preocupados acerca de la posible evolución de su estado, e incluso se baraja con frecuencia la posibilidad de un fatal desenlace.

GRAVES LESIONES CERVICALES Y NEUROLÓGICAS

MADRID, 5.—(Cifra).—Minutos después de las dos de la tarde ha sido facilitado un parte a los medios informativos de la Ciudad Sanitaria «La Paz» de Madrid, sobre el estado del matador de todos Antonio Bienvenida, quien resultó ayer gravemente herido al ser volteado por una vaquilla en un tentadero.

El texto del parte es el siguiente:

«Antonio Mejías Jiménez, ingresó el 4-10-57 a las 19,30 horas en el servicio de Traumatología del profesor Palacios con fractura luxación cervical de las vértebras quinta y sexta, no existiendo entonces otros datos importantes.

Se reduce la fractura luxación inmovilizando la columna cervical. El enfermo sigue en la situación estacionaria hasta las 7,30 horas de la mañana de hoy, hora en que aparece un cuadro grave de lesión neurológica con alteración de constantes vitales: hipertermia, depresión respiratoria.

Se traslada al servicio de cuidados intensivos del profesor Aguado Matorras donde se establece medicación sintomática.

Se consulta al Servicio Nacional de Neurocirugía que dirige el profesor Obrador encontrándose signos evidentes de lesión de médula cervical con cuadriplejía y otras alteraciones neurológicas correspondientes al lugar de la lesión.

Diagnóstico: Lesión contusiva-progresiva de la médula cervical. Pronóstico: Muy grave.

Renault». Precisamente, Fernando competía en este rallye en el que «Polo» era informador, porque sus múltiples facetas también le llevaron al periodismo, escrito y radiofónico, como informador de rallyes y grandes carreras de automóviles.

«Polo» Villamil fue piloto de aquellos célebres «Pegasos» de los años 50, como corredor oficial de la escudería. En 1954 sufrió un grave accidente en la autopista de Barajas, en lo que hoy es la Glorieta de Eisenhower.

En 1968 fue nombrado director técnico del circuito del Jarama, que llevó durante varios años.

Su nombre está inscrito para el futuro del deporte del automóvil español en ese record que ostenta todavía y que no ha sido posible batir: el de Madrid a San Sebastián, por carretera, en un tiempo de cuatro horas y treinta y cinco minutos, al volante de un «Pegaso», en 1954.

UN AVISO A PEPE PASTRANA

MADRID, 5.—(Cifra).—Menos de media entrada en la novillada celebrada esta tarde en la plaza de toros de Las Ventas.

Seis novillos de «Maribañez», de Casatejada (Cáceres), muy bien presentados, astifinos, nobles en general excepto el sexto, que tuvo peligro.

Pepe Pastrana estuvo con ganas y poca quietud con el capote. En la faena hoy una primera serie buena de derechazos, pero luego decae la labor al resultar casi siempre enganchada la muleta. Gran estocada saliendo rebotado (Petición de oreja y dos vueltas).

En el cuarto, anodina faena a un novillo noble que se dejaba torrear. Dos pinchazos, estocada tendida y un descabello. (Silencio).

Al quinto, faena vulgar en otra larguísima y tediosa sucesión de pases sin dominio. Una estocada y ocho descabellos. (Un aviso). (Silencio).

José Lerma hizo lo mejor de la tarde en cuatro lances por delante al tercero, con las manos bajas, llevando muy torzado al animal, con gracia y lentitud. Mal con las banderillas en cuatro pares vulgares. Faena corta con algún natural bueno. (Vuelta).

El último novillo tiene evidente peligro por ambos pitones y la faena transcurre en una periferia que no ofrece instantes dignos de interés. Dos pinchazos, media estocada, media pescuecera y un descabello. (Silencio).

Duelo en el deporte por la muerte de Polo Villamil

MADRID, 5.—(Alfil).—Esta tarde recibieron cristiana sepultura en el cementerio de San Isidro, en Madrid, los restos del que fue gran deportista y consumado piloto de motos y automóviles, Leopoldo Pérez de Villamil, «Polo» Villamil, fallecido a primeras horas de esta madrugada, como consecuencia de un accidente de tráfico, ocurrido en El Ferrol del Caudillo, a donde se habían desplazado para informar del VI Rallye Ciudad de El Ferrol.

El cadáver de «Polo» Villamil fue trasladado esta mañana hasta Santiago de Compostela por carretera, y desde allí en avión, hasta Madrid, para ser conducido desde el aeropuerto de Barajas al cementerio de San Isidro.

El señor Villamil llevaba como copiloto a su amigo y compañero de tareas periodísticas, Ovidio Parrondo, quien esta noche explicó a un redactor de «Alfil» detalles del accidente.

«Ibamos en el coche de «Polo» por una calle de la zona portuaria de El Ferrol, después de cenar. «Polo» había querido ver el mar y circulábamos a escasa velocidad. Un coche nos golpeó en la parte izquierda, en la puerta junto a la que iba «Polo». Le llevamos al Sanatorio de «San Javier», donde fue atendido; pero ante la gravedad de las heridas fue conducido al Hospital General. Se le sometió a una urgente operación quirúrgica, de la que no logró sobrevivir.

Según datos recibidos del responsable de «Alfil» en El Ferrol del Caudillo, el coche que colisionó con el de «Polo» Villamil y Ovidio Parrondo era conducido por Antonio González Grandal, que sufre lesiones de pronóstico reservado. El señor Parrondo también sufre lesiones en un ojo.

El golpe fue violentísimo y el coche de «Polo» Villamil fue proyectado a varios metros de distancia, yendo a estrellarse con una embarcación que estaba varada en tierra firme.

«Polo» Villamil hizo otocidísimo su nombre como deportista y piloto. Fue campeón de España de tiro de pichón. Consumado cazador, inventó un sistema de comprensión para aplicarlo a automóviles españoles, con objeto de aumentar su potencia sin trucar el motor. El mismo tenía aplicado ese sistema a su automóvil.

De actividad incansable, fue el primero en montar en España un laboratorio fotográfico de revelado de diapositivas en color.

El señor Villamil era abogado y tenía 58 años de edad. Estaba casado y su hermano Fernando es el jefe de competiciones de «Fasa-

PAULA NO ACUDIO A VISTA ALEGRE

Curro Remero salió protegido por la fuerza pública

MADRID, 5. (Cifra).— Plaza de Vista Alegre. Salieron al ruedo ocho toros, cuatro de «El Torero», dos de los Hermanos Domecq y otros dos de Guardiola.

Dámaso Gómez mató de media estocada perpendicular. (Vuelta). En su segundo mató de media estocada y descabello al segundo golpe.

Curro Romero tuvo una actuación deficiente e hizo derroche de miedo. Mató a su primer toro de media y descabello y a su segundo de media atravesada. Recibió dos fenomenales broncas. Hubo de ser protegido por las fuerzas de Orden Público para que pudiera abandonar la plaza.

Curro Vázquez mató de media estocada. (Una oreja).

En su segundo dos pinchazos, media estocada y descabello a la segunda. (Aplausos).

Estaba anunciado el jerezano Rafael de Paula, que fue sustituido por Dámaso Gómez.

UNA OREJA A PEPITA RIOS

SANLUCAR (Por teléfono, Pepe Barelló).—Mucho más público del que cabía esperar en la plaza del Píno, que cubrió tres cuartas partes de su aforo.

Sólo una oreja se cortó en toda la tarde y fue para Pepita Ríos, que sabe torrear.

Se lidiaron siete novillos de la duquesa de Ahumada, excelentes de presentación.

Rosarillo de Colombia, en el primero estuvo valiente, mató mal y fue ovacionada. En su segundo faena bonita para estocada baja y descabello. Vuelta.

Algabesita, tres pinchazos, siendo ovacionada. En su segundo, pinchazo, media y otra media. Ovación y vuelta.

Pepita Ríos un pinchazo, media, otro pinchazo y descabello. Una oreja. En su segundo dos pinchazos y media.

Alicia Tomás torrea, según rezaba en los carteles, el toro de su despedida. Brindó al público haciendo faena vistosa, estocada caída. Ovación grande y vuelta al ruedo.

ALTERNATIVA DE JAVIER BATALLA

BARCELONA, 5.—(Cifra).—Cuatro reses de Javier Pérez Tabernero, de Villar de los Aiáms (Soria-Manca), y dos de Bernardino Jiménez, de Linares, que salieron en cuarto y sexto lugar.

Tomó la alternativa el diestro Javier Batalla.

Javier Batalla, en el toro de la alternativa, para el que le cedió los trastos Joaquín Bernadó, estuvo entonado. Estocada hasta la bola, después de siete pinchazos. (Aplausos y vuelta).

En el que cerró plaza, una res que carecía de embestida, estuvo valiente. Mató de un pinchazo, una honda y tres descabellos. (Aplausos).

Joaquín Bernadó, magnífico en su primero, instrumentándole pases sobre ambas manos. Una estocada algo tendida. (Dos orejas y vuelta).

Al cuarto, un bicho soso y gacópón, faena con pases muy templados y circulares. Estocada honda desprendida y cuatro descabellos. (Oreja y vuelta).

Paco Bautista, en su primero, faena voluntariosa. Estocada cuidada. (Oreja y vuelta).

Al quinto, breve faena, exponien-

do mucho. Una estocada baja que provocó derrame. (Aplausos).

COGIDA DE SEBASTIAN CORTES

HELLIN (Albacete), 5.—(Cifra).—Corrida de feria. Llano, Cinco toros de Felipe Bartolomé y uno de Joaquín Buendía, lidiado en cuarto lugar, todos bravos. La corrida quedó convertida en un mano a mano entre Dámaso González y «Niño de la Capea», al resultar cogido, al veroniquear, Sebastián Cortes, que sufre heridas contusas en la región escrotal y ligera conmoción cerebral. Se le dieron seis puntos de sutura. Pronóstico reservado.

Dámaso González, en el primero, protestado por cojo, buena faena con la derecha y adornos. Pinchazo y media estocada. (Ovación).

En el segundo, en sustitución de Sebastián Cortes, faena valiente, pinchazo, sin saltar y estocada. (Dos orejas y dos vueltas).

En el tercero, gran faena. Estocada. (Vuelta, dos orejas y rabo) «Niño de la Capea», bien con la capa y faena por la derecha. Tres pinchazos. (Palmas).

Al segundo toro, bronca, faena breve de alño. Estocada. (Pitos).

En el último, bien en verónicas. Faena por naturales. Gran estocada. (Vuelta y dos orejas).

OTROS FESTEJOS

EN FUENGIROLA, toros de los Hermanos Beca Belmonte, buenos. Luis Miguel Arranz, ovacionado en rejones. Terminó de estocada el sobresaliente.

Palomo Linares, aplausos y dos orejas; Paquirri, aplausos y dos orejas y José Mari Manzanares, una oreja en cada toro.

EN ZAFRA, toros de Atanasio Fernández, buenos. Angel Teruel, ovación y dos orejas; Miguel Márquez, dos orejas y rabo en cada toro y Roberto Domínguez, oreja y dos orejas. Escapó un toro del corral, entró en el callejón e hirió a varias personas.

EN CARTAYA, corrida del rejoneo. Cuatro novillos de Herederos de Salvador Guardiola, muy bravos.

Alvaro Domecq y José Zoio, dos orejas y vuelta.

Domecq, en el segundo, dos orejas, rabo y vuelta.

José Zoio, una oreja y vuelta.

Domecq y Zoio, dos orejas y rabo.

TRIUNFO SOCIALISTA EN LAS ELECCIONES AUSTRIACAS

VIENA, 5. — (Efa). — El canciller socialista Bruno Kreisky vuelve al poder con una mayoría absoluta después de su triunfo de hoy en las elecciones nacionales.

El ministro del Interior, Otto Roesch ha anunciado los resultados provisionales en los que no entran los votos de los ausentes, los cuales serán dados a conocer el martes.

¡Que caiga sobre la conciencia de Europa!

TRES GUARDIAS CIVILES, NUEVAS VICTIMAS INOCENTES DEL TERRORISMO

Otros dos gravemente heridos al estallar un artefacto sobre el Land-Rover que los conducía

MADRID, 5.—(Cifra). — El Gabinete de Prensa de la Dirección General de la Guardia Civil, ha facilitado en la tarde de hoy la siguiente nota:

«A las 13,45 horas de hoy, una patrulla de la Guardia Civil de la Comandancia de San Sebastián sufrió un atentado al explotar junto al vehículo «Land-Rover» que la transportaba una potente carga que estaba adosada a un talud existente en el lado derecho de la carretera local del santuario de Aranzazu a Oñate, a un kilómetro de dicho santuario.

A consecuencia de la fuerte explosión provocada, al parecer, con mando a distancia, el vehículo se lió despedido a unos veinte metros de distancia, dando varias vueltas y ocasionando la muerte instantánea de tres guardias y heridas graves al cabo de la patrulla y al conductor del vehículo».

La filiación de las víctimas del atentado es la siguiente:

MUERTOS

Guardia segundo Jesús Pascual Martín Lozano, nacido el 2 de junio de 1950 en Villaverde de Iscar (Segovia), soltero.

Guardia segundo Esteban Maldonado Llorente, nacido el 3 de enero de 1955 en San Pedro de Mérida (Badajoz), soltero.

Guardia segundo Juan Moreno Chamorro, nacido el 8 de mayo de 1949 en Villamesías (Cáceres), casado y con tres hijos.

HERIDOS

Cabo José Gómez Castillo, nacido el 2 de diciembre de 1946, en Agudo (Ciudad Real), casado y con un hijo.

Guardia conductor Juan García Lorente, nacido el 29 de abril de 1948 en Marchal (Granada), soltero.

Los guardias fallecidos fueron trasladados al puesto de Mondragón al cual pertenecían mientras que los dos heridos fueron llevados a la Residencia Sanitaria de Las Cruces en Bilbao.

TORNILLOS Y TUERCAS COMO METRALLA

BILBAO, 5.—(Cifra). — Las heridas de metralla del cabo de la Guardia Civil han sido producidos por tuercas y tornillos de gran tamaño, según ha podido saber «Cifra» en fuentes competentes.

Este tipo de metralla, que produce grandes destrozos, es el mismo que se utilizó en el atentado efectuado en la cafetería de la calle del Correo, de Madrid.

ESTADO DE LOS GUARDIAS CIVILES HERIDOS

BILBAO, 6.—(Cifra). — Los dos guardias civiles que resultaron heridos en el atentado terrorista perpetrado en Oñate (Guipúzcoa) en el que fallecieron otros tres miembros de la Benemérita fueron trasladados a la Ciudad Sanitaria de Baracaldo (Vizcaya).

El guardia Juan García Lorente, de 24 años de edad, soltero,

conductor del «Jeep» objeto del atentado se encuentra internado en el servicio de Neurocirugía. Su fr. fractura de cráneo y su estado se considera como muy grave. Los médicos que le atienden han manifestado que habrá que esperar 24 o 48 horas para poder precisar el alcance de las lesiones sufridas.

Por su parte el cabo José Gómez Castillo, de 28 años de edad, casado, se halla internado en reanimación de traumatología. Diversa metralla le hirió en un brazo y en un costado, interesándole alguna costilla. Al ingresar en la Ciudad Sanitaria sufría un fuerte «shock» del que se ha repuesto a las pocas horas. Los médicos le han suturado las heridas y está actualmente en observación. Su estado ha sido considerado como grave.

Los dos heridos han sido visitados por las primeras autoridades vizcaínas, así como por el coronel jefe del 54 Tercio de la Guardia Civil y por el teniente coronel de la 541 Comandancia. Junto al cabo José Gómez se encuentra su esposa.

HOY, REUNION DEL GOBIERNO

MADRID. — (Cifra). — Hoy, lunes, por la mañana, se reunirá el Gobierno en la sede de la Presidencia, según ha podido saber «Cifra» de fuentes bien informadas.

Esta convocatoria puede guardar relación, según las mismas fuentes, con el atentado de que ha sido objeto una patrulla de la Guardia Civil en Guipúzcoa, en el que han resultado muertos tres guardias civiles y heridos otros dos.

Se recuerda, a tal efecto, que el balance total de víctimas entre las fuerzas de Orden Público en los últimos cinco días es de seis muertos y tres heridos, dos de ellos muy graves.

DESARTICULACION DE MASAS EN EL CAMPO ESTUDIANTIL DE ETA

SAN SEBASTIÁN, 5.—(Cifra). — La detención el pasado día 21 de septiembre en un control de la Policía Armada situado en las afueras de San Sebastián de los ocupantes de un vehículo en el que se encontró y ocupó abundante propaganda subversiva impresa en Francia por la organización terrorista de ETA V Asamblea en su rama político-militar, ha permitido a los funcionarios especializados del Cuerpo General de Policía de la plantilla de San Sebastián la desarticulación de la actual organización de masas en el campo estudiantil de dicha agrupación terrorista, informan fuentes oficiales.

Identificados los ocupantes del vehículo, resultaron ser María del Rosario Eizaguirre Iturrioz y Rubén Egaña Zumeta, estudiantes de

Magisterio y Sociología en San Sebastián y Deusto, respectivamente.

Tras su declaración y las comprobaciones pertinentes quedó esclarecido su encuadramiento en I. A. S. E. (Ikasle Abertzale Sozialisten Erakundea), organización de masas de ETA, V Asamblea en el campo estudiantil, en la que aparece como responsable nacional María del Rosario Eizaguirre y como responsable provincial de Vizcaya Rubén Egaña. Igualmente, se determinó que habían mantenido contactos con responsables de la oficina política de ETA y con miembros «liberados» de la misma, de los que recibieron dinero para subvencionar su aparato de propaganda.

Conocida la estructura y funcionamiento de I. A. S. E. y la existencia de unas coordinadoras provinciales en Vizcaya y Guipúzcoa se procedió a la identificación de sus integrantes y responsables.

Con los datos aportados por el responsable de Vizcaya, Rubén Egaña, se consiguió por funcionarios de la Jefatura Superior de Bilbao proseguir las investigaciones en aquella provincia y desarticular las actividades clandestinas en ella.

Por lo que respecta a Guipúzcoa se identificaron y detuvieron a los más importantes elementos de I. A. S. E. y se ocuparon dos multicopistas de las denominadas vietnamitas y abundante propaganda de ETA.

Han sido detenidas las siguientes personas: María del Rosario Eizaguirre Iturrioz (a) «Maribel», «Aitor», «Ixapela» y «Agurte», estudiante de Magisterio y responsable nacional de I. A. S. E.; Rubén Egaña Zumeta (a) «Bizer», estudiante de Sociología en Deusto y responsable de la zona de Vizcaya. En su domicilio de Bilbao se le ocupó una multicopista y un carnet de identidad falsificado a nombre de Santiago Diz Orueta; Josefa Iparraguirre Mendizábal (a) «Josepi» y «Txano», estudiante de Magisterio y responsable de dicho centro. María Iciar Irulequi Garmendía, estudiante de

Descubren un complot para asesinar a Hirohito

NUEVA YORK, 5.—(Efe). —Agentes del Servicio Secreto penetraron ayer en un apartamento del barrio neoyorkino de Brooklyn y detuvieron a dos chinos norteamericanos e intervinieron un número no determinado de armas y municiones, anunció un portavoz del Servicio Secreto.

El periódico «Daily News» informó que esta operación policial lleva a cabo tiene relación, al parecer, con un complot para asesinar al emperador Hirohito, del Japón, quien se encuentra actualmente de visita en Nueva York.

Magisterio y responsable del segundo curso de dicha escuela; Fernando Babace Uría (a) «Zurigo», estudiante y responsable de la coordinación de San Sebastián; Ignacio Esquisabel Izaguirre (a) «Txantxangorri», estudiante de Peritos y responsable de dicha escuela.

Por último, hay que hacer cons-

tar que fruto de estas actuaciones se ha conseguido la identificación del responsable de ETA, V Asamblea, en San Sebastián, huido de la detención de Juan Miguel Goiburú Mendizábal (a) «Goverri» y «lelotas» se trata del estudiante de Derecho, Eugenio Echeveste Arizcuren (a) «Harri».

Los detenidos con las diligencias instruidas y efectos ocupados fueron puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

TECNICOS CHILENOS APOYAN A ESPAÑA

SANTIAGO DE CHILE, 5.—(Efe). —El presidente nacional del Colegio de Técnicos de Chile, Miguel Jacob Melo, ha hecho público su apoyo a los acciones del Gobierno español en torno al ajusticiamiento de cinco extremistas españoles.

En una declaración, el representante de los técnicos chilenos dijo que las voces condenatorias en contra de España «olvidan el dolor de las familias, madres, esposas e hijos de los asesinados por estos desalmados agentes del marxismo».

«España defiende su orden constitucional», mientras que «las democracias decadentes que aceptan en su seno el flagelo del marxismo, terrorismo y sabotaje, caen víctimas de sus propias debilidades», dice la nota.

Más adelante agrega que «España no podría haber perdonado

a los que asesinaron a policías en nombre de pretendidos movimientos de liberación. La libertad no se consigue con asesinatos y violencia».

Concluye manifestando que «la libre determinación de los pueblos exige respetar sus decisiones, porque la decisión del Gobierno español es la de justa».

Vigilancia de las costas de USA con aviones dirigidos por control remoto

En un futuro no lejano, la vigilancia de las costas norteamericanas se llevará a cabo con pequeños aviones de reconocimiento dirigidos por control remoto.

Estos aviones de amolío radio de acción, estarán dotados de cámaras de televisión y de un sistema electrónico de transmisión de la información al correspondiente centro de elaboración de datos, al objeto de detectar en todo momento la presencia de cualquier tipo de embarcación junto a las costas.

La puesta a punto del sistema está siendo motivo de un amplio programa de estudio, de nueve meses de duración, en el que se valorará tanto su eficacia como el ahorro que representa al ir los aviones sin piloto y ser su consumo de combustible muy reducido por su pequeño tamaño.

Si el programa de estudio que por encargo de la NASA realiza la Lockheed Missiles and Space Co resulta positivo, los aviones serán equipados con cámaras adicionales de videotape, sensores meteorológicos y otros aparatos de registro, para destinarlos también a misiones como el control del tráfico en ciudades y carreteras, descubrimiento de incendios forestales o escapes de petróleo en los oleoductos y determinación de zonas de altos niveles de contaminación atmosférica.

CAOS PORTUGUES

LISBOA, 5.—(Efe). —La degradación de la autoridad gubernamental ha llegado a tal extremo en estos últimos días que se habla ahora de la constitución de una «comuna» en Lisboa.

En los medios oficiales se hace observar que el presidente del Consejo, almirante José Pinheiro de Azevedo, no dispone de suficientes unidades leales en la capital para impedir un levantamiento. Pero, se añade, una rebelión no podría resistir más de dos semanas.

La situación en el país ha llegado a tal punto, que la evocación de una guerra civil forma parte en cualquier conversación.

A pesar del apoyo de los moderados y de los socialistas, el nuevo Gobierno —constituido hace 15 días— puede comprobar que sus órdenes son respetadas apenas.

La extrema izquierda y el partido comunista se han mostrado particularmente activos en los cuarteles invitando a los soldados a no «hacer el juego a la derecha» y a no «hacer el juego a la